

Collezione tirelle tessuti Varaschin	cat.		indoor/outdoor	ignifuga		imo	cicli martindale	solidità del colore	H pezza	composizione
Varaschin fabric samples collection	cat.		indoor/outdoor	fireproof		imo	cycles martindale	colour fastness	bolt height	composition
ICARUS "ecopelle"	"B"		INDOOR/OUTDOOR	IGNIFUGA		IMO	100.000	4/5	140	91% PVC / 9% PA
ABACO "ecopelle"	"C"		INDOOR/OUTDOOR	IGNIFUGA		IMO	300.000	7	137	100% Vinyl PVC (backing 100%PE)
ALVEARE	"C"		OUTDOOR				16.000	7/8 (garanzia 2 anni UV) 7/8 12 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	137	56% PL / 44% PP
CANVAS	"B"		OUTDOOR				16.000/20.000	7/8 (garanzia 5 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	160	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
COLONIALE	"C"		OUTDOOR				25.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
DESERT (DUNE/PIPER)										
DUNE	"C"		OUTDOOR				10.000/14.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
PIPER	"B"		OUTDOOR				10.000/14.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
MELANGE	"C"		OUTDOOR				13.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 12 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	152	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
JAZZ	"E"		OUTDOOR				25.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
MADRAS	"B / C"		OUTDOOR				13.000 / 26.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
PIPER-TRICOT-PARTY										
PIPER	"B"		OUTDOOR				10.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
TRICOT	"B"		OUTDOOR				15.000	7/8 (garanzia 2 anni UV) 7/8 12 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	137	50% PC / 50% PES
PARTY	"B"		OUTDOOR				15.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
PASTEL	"D"		OUTDOOR				24.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
PIXEL-LINEAR										
PIXEL	"D"		OUTDOOR				20.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
LINEAR	"C"		OUTDOOR				20.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
POP-SOLEY-AFRICA										
POP	"E"		OUTDOOR				25.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
SOLEY	"E"		OUTDOOR				30.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
AFRICA	"D"		OUTDOOR				17.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
STRIPES	"B"		OUTDOOR				30.000	7/8 (garanzia 5 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	160	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
SUMMER (OSCAR/JUNGLE/PANAMA/SUN)										
OSCAR	"B"		OUTDOOR				17.000	7/8 (garanzia 6 anni UV) 7/8 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	152	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
JUNGLE	"B"		OUTDOOR				10.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
PANAMA	"B"		OUTDOOR				25.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
SUN	"B"		OUTDOOR				25.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
URBAN (JUNGLE/PANAMA/SUN)										
JUNGLE	"B"		OUTDOOR				10.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
PANAMA	"B"		OUTDOOR				25.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
SUN	"B"		OUTDOOR				17.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]
SUN RIGHE	"B"		OUTDOOR				17.000	4/5 (garanzia 5 anni UV) 4/5 15 YEARS UV-RESISTANT GUARANTEE	140	100% PC [ACRILICA] tinto in massa 100% SPUN-DYED PC [ACRYLIC]

finissaggio	simboli												
finishing	Symbols												
protezione antimicrobica/antibatterico/antimicotico PERMABLOK3/SILVERGUARD protection antifungale/antibacterial/antimycotic PERMABLOK3/SILVERGUARD													
drenante draining													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													
olio idrorepellente, antimacchia, con trattamento teflon waterproof oil, anti stain, with teflon treatment													

SPECIFICHE TECNICHE TESSUTI - FABRIC TECHNICAL FEATURES

CARE SYMBOL

100%
Colore
Lavare
Cucine
Ecopelle
Alpaca

Manutenzione e cura dei rivestimenti / Maintenance and care of coverings

lavaggio a mano handwash		Capi che non sopportano il lavaggio in acqua né a mano, né a macchina.	Do not hand or machine wash fabric in water.
		Possibilità di trattare con prodotti a base di cloro (candegiabile).	Fabric may be treated with chlorine-based products (bleaching).
		Il prodotto tessile non sopporta il trattamento al cloro (non candeggiabile).	Do not bleach.
lavaggio a secco dry cleaning		Lavabile a mano.	Hand wash.
		Lavabile a secco con percloroetilene, monofluoro-triclorometano, idrocarburi. Con normali procedimenti.	Dry clean with perchloroethylene monofluoro-trichloromethane (chloroform) or hydrocarbons. Using normal procedures.
		Usare precauzioni nel caso di aggiunta di acqua, azione meccanica, temperatura di asciugatura.	Take precautions if: water added, mechanical action, drying temperature.
		Il prodotto tessile non sopporta la pulitura a secco (non smacchiare con solventi).	Do not dry clean.
lavaggio a macchina washing machine		Non lavare a secco.	Do not dry.
		Lavaggio a macchina senza particolari precauzioni tranne che la temperatura massima 30° C.	Machine wash with no special precautions apart from maximum temperature of 30°C.
		Lavaggio a macchina con ciclo delicato e temperatura massima 30° C.	Machine wash with delicate cycle and maximum temperature of 30°C.
		Lavaggio a macchina con ciclo estremamente delicato e temperatura massima 30° C.	Machine wash with extremely delicate cycle and maximum temperature of 30°C.
lavaggio a macchina washing machine		Lavaggio a macchina senza particolari precauzioni tranne che la temperatura massima 40° C.	Machine wash with no special precautions apart from maximum temperature of 40°C.
		Lavaggio a macchina con ciclo delicato e temperatura massima 40° C.	Machine wash with delicate cycle and maximum temperature of 40°C.
		Il prodotto tessile non sopporta l'asciugatura in tamburo ad aria calda.	Do not tumble dry.
		Asciugatura a tamburo (in centrifuga) consentita.	Tumble dry (centrifuge) allowed.
asciugatura drying		Asciugatura a tamburo con temperatura ridotta.	Tumble dry with reduced temperature.
		Asciugatura in posizione verticale del capo bagnato, cioè senza spremitura e/o centrifuga.	Dry in vertical position without wringing or spin-dry.
		Stiratura con temperatura massima 110°C.	Iron at 110°C max temperature.
stiratura ironing		Non sopporta la stiratura.	Do not iron.
		Riciclabile.	Recyclable.
		Non centrifugare.	Do not spin.
		Resistente ai raggi UV.	UV resistant.

Manutenzione e cura tessuti-ecopelli / Maintenance and care of fabrics-eco leather

tessuti outdoor outdoor fabrics	Materiali di assoluta qualità idonei per l'uso esterno. I nostri cuscini possono essere realizzati con tessuti 100% fibra acrilica o poliestere/polipropilene. - I tessuti 100% acrilici tinti in massa sono i più consigliati ad uso esterno, sono trattati con Teflon che li rendono idrorepellenti, antimuffa, antimacchia e resistenti ai raggi UV (5 anni). - I tessuti in poliestere/polipropilene, sono drenanti. In caso di maltempo, si consiglia di utilizzare le cover di copertura e comunque è sconsigliato lasciare i cuscini all'aperto. Se i cuscini dovessero bagnarsi, sfoderare l'imbottitura per farla arieggiare e lasciarla asciugare. Per la pausa invernale ricordarsi di lavarli con acqua dolce e farli asciugare per bene prima di coprirli con le apposite cover di protezione.	High quality materials for outdoor use. Our cushions can be realized by using 100% acrylic fiber or polyester/polypropylene. - 100% batch-dyed acrylic fabrics are more recommended for outdoor use. The Teflon treatment makes them waterproof and resistant to mildew, stains and UV rays (for 5 years). - Polyester/polypropylene fabrics are drainable. With bad weather, please use the coverings and, if possible, do not leave the cushions outside. If the cushions get wet, remove the foam from the lining, let it air out and dry. In winter time, remember to wash the foams with freshwater and let them dry enough before covering them with the protection covers.
ecopelli eco leather	Le collezioni ecopelli "Abaco" e "Icarus" sono resistenti ai raggi UV e caratterizzate da protezione antimicrobica/antibatterico/antimicotico. In caso di pioggia, si consiglia di conservare i cuscini in un luogo coperto e protetto dall'acqua, per evitare lunghi tempi di asciugatura.	The eco leather collections "Abaco" and "Icarus" are UV resistant and anti-microbial, anti-bacterial, anti-fungal. In case of rain, please keep the cushions in a covered place away from the water to avoid long drying times.

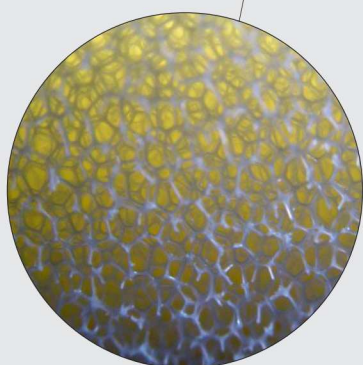
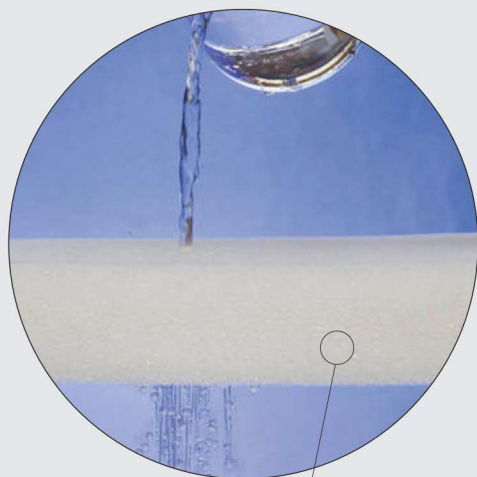
SPRADLING®

(agora)

MARIA FLORA
made in Italy

CARATTERISTICHE TECNICHE GOMMA DRYFEEL

DRYFEEL FOAM TECHNICAL FEATURES



GOMMA DRYFEEL
DRYFEEL FOAM

GOMMA DRYFEEL

- Pori aperti che favoriscono il drenaggio dell'acqua e la traspirazione per una rapida asciugatura
- Di facile manutenzione: può essere lasciato all'esterno in caso di pioggia, neve o tempesta
- Un cuscino completo si asciuga 2 volte più velocemente rispetto ad un cuscino normale
- Protezione antibatterica
- Protezione antimuffa
- Protezione antimicrobica
- Tutti i trattamenti sopra elencati impediranno il formarsi di funghi e muffe all'interno dei cuscini lasciati all'esterno.

DRYFEEL FOAM

- large open pores allow for maximum water drainage and air circulation allowing for quick drying
- low maintenance can be left out during rain, snow or storm
- complete cushions dries upto 50% faster than a normal cushion
- anti bacterial protection
- anti fungal protection
- anti microbial protection
- all the above treatments will prohibit the growth of the common mould and of fungus inside the outdoor cushions even when left outdoors.



GOMMA NORMALE
NORMAL FOAM

GOMMA NORMALE

- La gomma normale è sconsigliata per uso esterno perché non drenante, rimane umida per un lungo tempo causando MUFFE, formazione di batteri e cattivi odori.

NORMAL FOAM

- Not suitable for external use, as does not dry quickly can cause mould, bacteria or bad odors.

CARATTERISTICHE TECNICHE CUSCINI OUTDOOR

OUTDOOR CUSHIONS TECHNICAL FEATURES



CUSCINO SENZA FODERA
CUSHION WITHOUT INTERLINER

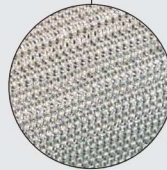


TESSUTI ACRILICI

- Si asciuga 80% più velocemente rispetto ad altri tessuti.
- Antimuffa
- Idrorepellente
- Facile da pulire
- Non sbiadisce
- Antibatterico
- Anti odore
- Sfoderabile

ACRYLIC FABRICS

- Dries 80% faster than any other fabric.
- Mildew resistant
- Water repellent
- Easy to clean
- Fade resistant
- Anti bacterial
- Odor resistant
- Removable



RETE

- Cuscino realizzato esternamente in rete in polipropilene che permette il passaggio dell'acqua.

MESH

- Seating has an under mesh in polypropylene that allows water to exit rapidly.



FIBRA POLIESTERE SILICONATA SPIRALATA CAVA

- Imbottitura realizzata in fibra poliestere siliconata spiralata cava ed involucro in rete. Schienale realizzato a scompartimenti interni che danno allo stesso una maggiore struttura e ne impediscono l'afflosciamento.
- Antimuffa
- Antibatterico
- Traspirante

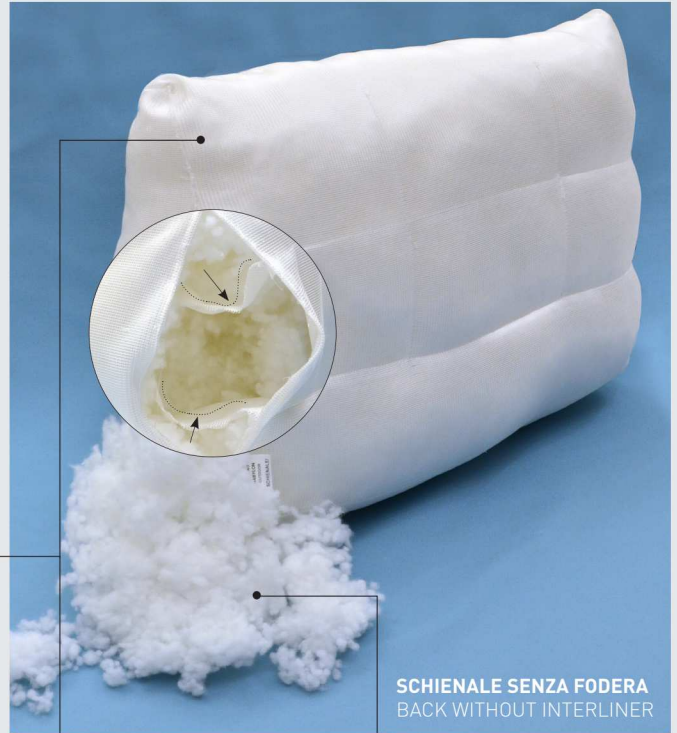
POLYESTER SILICON SPIRAL HOLLOW FIBER

- Padding in siliconed polyester fibre. Internal back compartments support the back and do not collapse
- Mildew resistant
- Anti bacterial
- Breathing capability



CARATTERISTICHE TECNICHE SCHIENALI OUTDOOR (ALGARVE - ALTEA - COLORADO - BABYLON - GRID - KENTE)

OUTDOOR BACK CUSHIONS TECHNICAL FEATURES (ALGARVE - ALTEA - COLORADO - BABYLON - GRID - KENTE)



SCHIENALE SENZA FODERA
BACK WITHOUT INTERLINER



TESSUTI ACRILICI

- Si asciuga 80% più velocemente rispetto ad altri tessuti.
- Antimuffa
- Idrorepellente
- Facile da pulire
- Non sbiadisce
- Antibatterico
- Anti odore

ACRYLIC FABRICS

- Dries 80% faster than any other fabric.
- Mildew resistant
- Water repellent
- Easy to clean
- Fade resistant
- Anti bacterial
- Odor resistant
- Removable

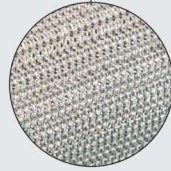


RETE

Rete in poliestere sulla parte inferiore della fodera, permette il passaggio dell'acqua e dell'aria per un asciugatura più rapida.

MESH

Cushion has an under mesh in polypropylene that allows water to exit rapidly.



RETE

Schienale realizzato esternamente in rete in polipropilene che permette il passaggio dell'acqua.

MESH

Back with external mesh in polypropylene that allows water to exit rapidly.



FIBRA POLIESTERE SILICONATA SPIRALATA CAVA

- Imbottitura realizzata in fibra poliestere siliconata spiralata cava ed involucro in rete. Schienale realizzato a scomparti interni che danno allo stesso una maggiore struttura e ne impediscono l'afflosciamento.
- Antimuffa
- Antibatterico
- Traspirante

POLYESTER SILICON SPIRAL HOLLOW FIBER

- Padding in siliconed polyester fibre. Internal back compartments support the back and do not collapse
- Mildew resistant
- Anti bacterial
- Breathing capability

CARATTERISTICHE TECNICHE CUSCINI OUTDOOR (ARTICOLI INTRECCIATI SU TELAIO METALLO)

OUTDOOR CUSHIONS TECHNICAL FEATURES (WOVEN ITEM ON METAL FRAMEWORK)

FIBRA POLIESTERE TERMOLEGATA

- Antimuffa
- Antibatterico
- Traspirante

THERMO-BONDED POLYESTER FIBER

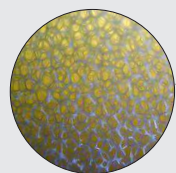
- Mildew resistant
- Anti bacterial
- Breathing capability

TESSUTI ACRILICI

- Si asciuga 80% più velocemente rispetto ad altri tessuti.
- Antimuffa
- Idrorepellente
- Facile da pulire
- Non sbiadisce
- Antibatterico
- Anti odore

ACRYLIC FABRICS

- Dries 80% faster than any other fabric.
- Mildew resistant
- Water repellent
- Easy to clean
- Fade resistant
- Anti bacterial
- Odor resistant
- Removable

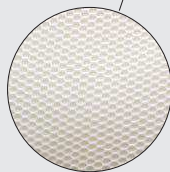


GOMMA DRYFEEL

- Gomma a cellula esplosa che reduce il tempo di asciugatura
- Ideale per resistere in ambienti molto umidi
- Estremamente traspirante
- Assorbe meno umidità e meno acqua
- Anti odore
- Antibatterico
- Antimuffa
- Certificato Okotex 100 Class

DRYFEEL FOAM

- Open cellular network shortens drying time
- Extremely well suited for application in humid environments
- Benefits from a better airflow that enables the cushions to breathe
- Absorbs less humidity and water
- Odor resistant
- Anti - bacterial
- Anti - fungal
- Okotex 100 Class Certified

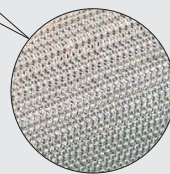


RETE

- Rete in poliestere sulla parte inferiore della fodera, permette il passaggio dell'acqua e dell'aria per un asciugatura più rapida.

MESH

- Mesh in polyester on the internal lining that allows water to exit rapidly and circulates air for rapid drying.



RETE

- Rete in polipropilene sulla parte inferiore della gomma Dryfeel che permette il passaggio dell'acqua.

MESH

- Meshin polypropylene on the underside of the "Dryfeel" Foam that allows water to completely exit the cushion.

CARATTERISTICHE TECNICHE CUSCINI OUTDOOR (IMPRONTA/BELT/BARCODE/IN&OUT)

OUTDOOR CUSHIONS TECHNICAL FEATURES (IMPRONTA/BELT/BARCODE/IN&OUT)

FIBRA POLIESTERE TERMOLLEGATA

- Antimuffa
- Antibatterico
- Traspirante

THERMO-BONDED POLYESTER FIBER

- Mildew resistant
- Anti bacterial
- Breathing capability

OKUME'

- L'Okumè è un albero, originario dell' Africa tropicale occidentale e particolarmente nel Gabon, nella Guinea Spagnola, nel Camerun e nel Congo. E' un albero di medie dimensioni che cresce fino a 35-40 metri, raramente più grande, con un tronco di diametro fino a 2,5 metri. L'Okumè è molto apprezzato per le sue doti di durabilità negli anni anche se esposto a fattori di rischio elevati, come gli impieghi in campo nautico, serramentistico nel settore edilizio e strutture per elementi ed arredi del mondo outdoor. La sua silicosità ne fa un legno con lavorabilità impegnativa nonostante la sua bassa densità lo renda leggero e malleabile, ma al tempo stesso favorisce la sua idrorepellenza all'acqua ed all'umidità.

OKUME'

- The okumè is a native tree to tropical West Africa and specifically to Gabon, Spanish Guinea, Cameroon and Congo. It is a medium sized tree that grows up to 35-40 meters with a trunk diameter up to 2.5 meters. The okumè is highly valued for its durability in time even when exposed to harsh conditions, such as marine environments, it is used in the joinery in the building sector and outdoor furniture structures and components. This kind of wood contains a high proportion of silicone-based resins, which make it hard to process. Despite that, its low density makes it light and flexible, waterproof (and moisture-repellent).



TESSUTI ACRILICI

- Si asciuga 80% più velocemente rispetto ad altri tessuti.
- Antimuffa
- Idrorepellente
- Facile da pulire
- Non sbiadisce
- Antibatterico
- Anti odore

ACRYLIC FABRICS

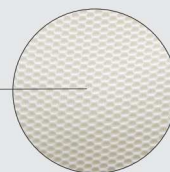
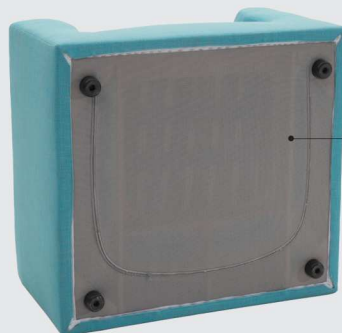
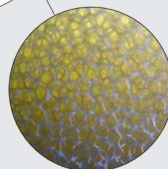
- Dries 80% faster than any other fabric.
- Mildew resistant
- Water repellent
- Easy to clean
- Fade resistant
- Anti bacterial
- Odor resistant

GOMMA DRYFEEL

- Gomma a cellula esplosa che reduce il tempo di asciugatura
- Ideale per resistere in ambienti molto umidi
- Estremamente traspirante
- Assorbe meno umidità e meno acqua
- Anti odore
- Antibatterico
- Antimuffa
- Certificato Okotex 100 Class

DRYFEEL FOAM

- Open cellular network shortens drying time
- Extremely well suited for application in humid environments
- Benefits from a better airflow that enables the cushions to breathe
- Absorbs less humidity and water
- Odor resistant
- Anti - bacterial
- Anti - fungal
- Okotex 100 Class Certified



RETE

- Rete in poliestere sulla parte inferiore della struttura, permette il passaggio dell'acqua e dell'aria per un asciugatura più rapida.

MESH

- Mesh in polyester on the internal lining that allows water to exit rapidly and circulates air for rapid drying.

CARATTERISTICHE TECNICHE TEAK - TEAK TECHNICAL FEATURES



Tectona è un genere di alberi tropicali a legno duro che comprende tre specie comunemente note come Teak. Le zone più adatte alla produzione sono quelle pluviali, dove si alterna sempre una stagione decisamente secca ad una fortemente umida, con altitudini che raggiungono spesso i 1500 metri. Sono alberi dal fusto grosso, che cresce fino ai 30-40 metri in altezza e fino a 1,5 m di diametro. Il tratto inferiore del tronco, può superare anche i 10 m. Sopporta molto bene escursioni termiche, l'umidità, l'attacco della salsedine, e degli agenti atmosferici. Queste caratteristiche lo rendono uno dei legni più durevoli al mondo. Proprio grazie a queste sue caratteristiche di bellezza, durabilità, resistenza, duttilità, e immarcescibilità, il teak risulta un legno eccellente per le applicazioni più diverse. Carpenteria, costruzioni, edilizia, mobili, interni, industria nautica, sono alcuni tra i maggiori impieghi di questo legno. Il teak usato da Varaschin spa, per la produzione di arredi outdoor, è Teak proveniente da piantagione e denominato FSC. Forest Stewardship Council (FSC) significa Consiglio per la Gestione Forestale Sostenibile ed è un'organizzazione internazionale, fondata da un gruppo di associazioni ambientaliste, produttori forestali, industrie del legno, scienziati e tecnici forestali per creare un'alternativa alla distruzione delle foreste: la certificazione. Il FSC è un sistema di certificazione che consente al consumatore finale di riconoscere i prodotti fabbricati con materie prime che vengono da foreste gestite in modo corretto, dal punto di vista ambientale e sociale. Questa certificazione avviene secondo procedure e standard ben definiti, trasparenti e verificabili sul campo. Già oggi circa 35 milioni di ettari di foreste in 56 paesi ed oltre 2.200 aziende nel mondo sono certificati FSC.

Tectona is a kind of tropical hardwood tree which includes three species, commonly known as Teak. The most suitable production areas are the rainy ones, where there is one wet season and one dry season annually, with altitudes often reaching 1500 meters. They have big trunks, which grows up to 30-40 meters in height and up to 1.5 m in diameter. The lower portion of the trunk may exceed 10 m. Teak wood handles very well the temperature excursion, humidity, saline mist and other aggressive atmospheric agents. These features make it one of the most durable woods in the world. Thanks to its beauty, durability, strength, ductility, the teak is ideal for the most diverse applications. Carpentry, construction, building, furniture, interiors, marine industry are some of the major field where this wood is used. Varaschin spa uses a FSC certified teak to produce outdoor furniture. The Forest Stewardship Council (FSC) is the Council for Sustainable Forest Management, an international organization founded by a group of environmental associations, forest producers, wood industries, forest scientists and technicians who want to create an alternative to the deforestation: the certification. The FSC certification system allows the final consumer to recognize products manufactured with raw materials coming from well managed forests that provide environmental, social and economic benefits. This certification is carried out according to well-defined procedures and standards, which are fully transparent and verifiable on site. Nowadays, about 35 million forest hectares in 56 different countries and over 2,200 companies in the world are FSC certified.



MANUTENZIONE TEAK - TEAK MAINTENANCE



Una corretta pulizia del teak prevede queste attività imprescindibili, in questa sequenza:

- pulire con acqua (evitando solventi e qualsiasi prodotto aggressivo)
- vietato carteggiare
- una volta asciugato procedere con l'applicazione a pennello del prodotto Varaschin.
- con il panno in microfibra procedere all'asportazione dell'olio in eccesso.
- lasciare asciugare per almeno 24 ore prima di reinstallare gli elementi, preferibilmente in luogo ventilato.
- con il panno in cotone procedere alla pulizia finale.

Cleaning the teak must be executed precisely in the following manner:

- Clean with water (avoiding use of solvents and any aggressive product)
- Sandpapering is strictly forbidden
- Once dried apply our product with a paint brush
- Remove any excess oil with a microfiber cloth
- Leave it to dry for at least 24 hours before reinstalling the units, preferably in a ventilated area
- Use a cotton cloth for the final cleaning

CARATTERISTICHE TECNICHE METALLI (USO OUTDOOR)

TECHNICAL CHARACTERISTICS METALS (OUTDOOR USE)



Si procede a 2 fasi di lavorazioni.
1-CATAFORESI
2-VERNICIATURA A POLVERI

There are two phase applied
1 - CATAPHORESIS
2 - POWDER COATING

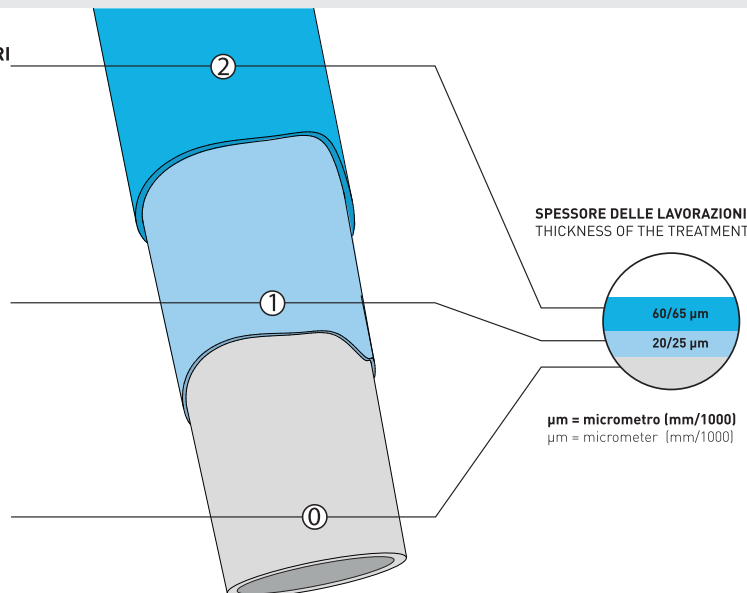


GRADO DI PROTEZIONE - LEVEL OF PROTECTION

VERNICIATURA A POLVERI
POWDER COATING

CATAFORESI
CATAPHORESIS

GREZZO
RAW



Famiglie trattate con 2 fasi di lavorazione, adatte per esterno ma non adatte alle zone marine: **BABETTE - BLADE - BIG - DEER - KENTE - KOLONAKY - LINK - TOWER - TIGHT - TUXEDO**
Collection with two phases applied, suitable for outdoors but not for marine environment: **BABETTE - BLADE - BIG - DEER - KENTE - KOLONAKY - LINK - TOWER - TIGHT - TUXEDO**

0 | GREZZO

- Metallo non trattato

1 | CATAFORESI PER IMMERSIONE

e' un ciclo protettivo dei metalli che comprende:

- una serie di sgrassaggi e risciacqui dell'elemento in ferro
- un decapaggio (ossia una eliminazione chimica di residui e di ossidazione attiva sull'elemento in ferro)
- un'attivazione (ossia una preparazione chimica all'aggrappaggio dei successivi prodotti)
- una fosfatazione (ossia una prima applicazione protettiva a base di manganese, zinco e nichel)
- una elettrodeposizione del protettivo principale (circa 20/25 micron)
- reticolazione (cottura) in forno a 175 gradi

2 | VERNICIATURA A POLVERI

e' il ciclo di finitura che comprende:

- applicazione elettrostatica della finitura finale (circa 60/65 micron)
- reticolazione (cottura) in forno a 185 gradi.

0 | RAW

- untreated metal

1) CATAPHORESIS BY IMMERSION

is a protective cycle for metals that includes:

- a series of degreasing and watering of the metal piece
- Stripping (to eliminate the chemical residues and oxidation on the metal piece)
- Activating (chemical preparation for the adhesion of the products to follow)
- Phosphating (application of a protective covering of a mixture of manganese, zinc and nickel)
- Electrodeposition of the principal protective (approx 20/25 microns)
- Cross-linking (cooking) in oven at 175° C.

2) POWDER COATING

is a cycle that includes:

- electrostatic application of the final finish (approx. 60/65 microns)
- Cross-linking (cooking) in a oven at 185 °C.

INDICAZIONI PER UN EVENTUALE UTILIZZO IN ZONE DI MARE



Per l'utilizzo del prodotto in zone di mare, ovvero in situazioni atmosferiche con concentrazione di nebbia salina è possibile applicare ai prodotti marchiati con il simbolo una finitura adatta e garantita .

INSTRUCTIONS FOR USE IN COASTAL AREAS



To use the product by the sea, in areas of high concentration of saline mist, it is possible to apply a special protective finish for the items that have this symbol and therefore become .

CARATTERISTICHE TECNICHE METALLI + CICLO C5M (USO OUTDOOR + ZONE NEBBIA SALINA)

TECHNICAL CHARACTERISTICS METALS + C5M CYCLE (OUTDOOR USE + SALINE MIST AREAS)

C5M

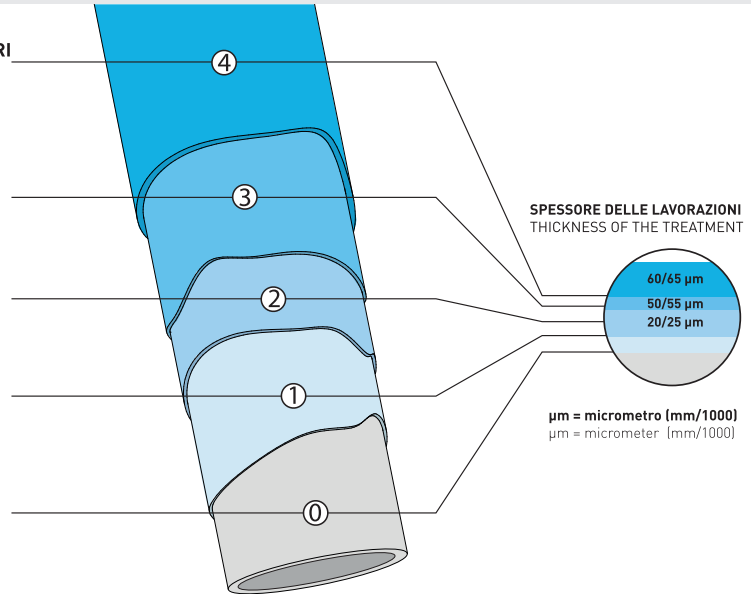


Il ciclo C5M viene classificato dalla norma ISO12944-2, come ciclo protettivo per zone marine. Esso si compone di 4 fasi distinte.

- 1-GRANIGLIATURA
- 2-CATAFORESI
- 3-FONDO ZINCANTE
- 4-VERNICIATURA A POLVERI

C5M is classified by ISO12944-2 standard as a protective cycle for marine environments. It consists of 4 separate phases.

- 1-SANBLASTING
- 2-CATAPHORESIS
- 3-GALVANISING BASECOAT
- 4-POWDER COATING



Famiglie trattate di serie con il ciclo C5 e quindi adatte alle zone marine: CHAPEAU - COLORADO - CROSS - GRID - KNOT - POIS - SUMMER SET
Products that have the C5M Marine cycle as standard are: CHAPEAU - COLORADO - CROSS - GRID - KNOT - POIS - SUMMER SET

0 | GREZZO

- Metallo non trattato

1 | GRANIGLIATURA

La granigliatura precede il ciclo di cataforesi e produce tre effetti positivi: pulisce le parti ferrose, irruvidisce la superficie (aumentando l'adesione delle successive applicazioni), indurisce (per compressione) la superficie.

Si esegue sparando con aria compressa in ambienti predisposti, graniglia di sabbia (cilindrica STD060).

2 | CATAFORESI PER IMMERSIONE

e' un ciclo protettivo dei metalli che comprende:

- una serie di sgrassaggi e risciacqui dell'elemento in ferro
- un decapaggio (ossia una eliminazione chimica di residui e di ossidazione attiva sull'elemento in ferro)
- un'attivazione (ossia una preparazione chimica all'aggrappaggio dei successivi prodotti)
- una fosfatazione (ossia una prima applicazione protettiva a base di manganese, zinco e nichel)
- una elettrodeposizione del protettivo principale (circa 20/25 micron)
- reticolazione (cottura) in forno a 175 gradi

3 | FONDO ZINCANTE

il fondo zincante viene applicato fra il ciclo di cataforesi e la finitura a polveri e consiste nell'applicazione elettrostatica di un primer zincante (circa 50/55 micron) e la successiva reticolazione in forno a 185 gradi.

4 | VERNICIATURA A POLVERI

e' il ciclo di finitura che comprende:

- applicazione elettrostatica della finitura finale (circa 60/65 micron)
- reticolazione (cottura) in forno a 185 gradi.

0 | RAW

- untreated metal

1 | SANDBLASTING

The sandblasting process precedes the cataphoresis and has three positive effects: cleans the metal, roughens the surface (allowing an easier application of the products to follow) hardens the surface (by compression)

2 | CATAPHORESIS BY IMMERSION

Is a protective cycle for metals that includes:

- a series of degreasing and watering of the metal piece
- Stripping (to eliminate the chemical residues and oxidation on the metal piece)
- Activating (chemical preparation for the adhesion of the products to follow)
- Phosphating (application of a protective covering of a mixture of Manganese, zinc and nickel)
- Electrodeposition of the principal protective (approx 20/25 microns)
- Cross-linking (cooking) in oven at 175° C.

3 | ZINC BASE

The zinc base is applied between the cataphoresis application and the powdercoating and consists of an electrostatic zinc primer (approx. 50/55 microns) and then cross-linking in an oven at 175°C.

4 | POWDER COATING

is a cycle that includes:

- electrostatic application of the final finish (approx. 60/65 microns)
- cross-linking (cooking) in oven at 185° C.

CARATTERISTICHE TECNICHE METALLI (MANUTENZIONE)

TECHNICAL CHARACTERISTICS: METALS (MAINTENANCE)

IL DECADIMENTO PRESTAZIONALE

DECAY OF PERFORMANCE

La protezione del ferro, tramite i cicli sopra descritti, prevede di fatto il mantenimento e cura del prodotto al fine di garantire la durata dello stesso. Vi sono però delle azioni, naturali e non, che se intervengono sul manufatto producono quello che la norma definisce come "decadimento prestazionale".

- Film di vernice danneggiato, e/o parzialmente asportato (scalfiture, ammaccature, abrasioni)
- Aggressioni chimiche, quali solventi (acetone, nitro e altro), acidi (solforico, cloridico e altro), alcali (soda caustica e altro) e detersivi abrasivi.

- Esposizione a fiamme dirette.

Il prodotto, così "offeso" fa decadere le qualità e le prestazioni di protezione del manufatto, aprendo di fatto alla possibilità di ossidare nelle parti offese.

The protection of the metal, with the above mentioned cycles, will help guarantee the life span of the product.

There are, though, actions, natural and not, that will produce a "Decay of Performance"

- Damage on the paint surface, or chip, abrasion or dent.

- Chemical aggression, solvents (acetone, nitro or other) acids (sulphoric, chloridic or other) alkaline (caustic soda or other) abrasive detergents.

- Exposure to direct flame.

The product thus affected will decay in quality as will the protective applications on it, this can then lead to the areas becoming oxidised.



MANUTENZIONE E PULIZIA

CLEANING AND MAINTENANCE

Le normative (UNI EN ISO 12944-8 per la verniciatura - UNI EN ISO 14713 per la zincatura) stabiliscono delle linee guida alla protezione anticorrosiva dell'acciaio. Il programma deve prevedere una manutenzione ordinaria, da tenersi con cadenza regolare, e una manutenzione straordinaria, da effettuarsi quando si manifestino le condizioni previste dalle norme.

MANUTENZIONE ORDINARIA PER PRODOTTI TRATTATI IN CATAFORESI:

- Con uso di acqua fredda e bassa pressione = min. 4 volte all'anno

- Con uso di acqua calda (50-60gradi) e pressione a 3,5-4 bar = min. 2 volte all'anno

MANUTENZIONE ORDINARIA PER PRODOTTI TRATTATI IN C5M:

- Con uso di acqua fredda e bassa pressione = min. 3 volte all'anno

- Con uso di acqua calda (50-60gradi) e pressione a 3,5-4 bar = min. 1 volta all'anno.

La tabella di manutenzione ordinaria, determina le migliori condizioni per la durabilità del prodotto e di fatto aiutano i processi di protezione del ferro a mantenersi integri nel tempo. Viceversa, una non manutenzione aumenta in maniera esponenziale il degrado del manufatto.

The legislation (UNI EN ISO 12944-8 for varnishing and UNI EN ISO 14713 for Zinc application) define the guide lines for the corrosive protection of steel. The program must include and ordinary maintenance, to repeat regularly, and an extraordinary maintenance, to be done when the cases that are listed manifest themselves.

ORDINARY MAINTANANCE FOR PRODUCTS WITH CATAPHORESIC TREATMENT:

- Using cold water at low pressure = min. 4 times a year

- Using hot water (50-60°C) and pressure at 3,5-4 bar = min. 2 times a year

ORDINARY MAINTENANCE FOR PRODUCTS WITH C5M TREATMENT.

- Use of cold water at low pressure = min. 3 times a year

- Use of hot water (50-60°C) and pressure at 3,5-4 bar = min 1 time a year

The maintenance chart, determines the best conditions for the durability of the product and effectively helps protecting the steel and keeping it intact through time. Viceversa, no maintenance increases exponentially the decay of the product.



CARATTERISTICHE TESSUTI TECNICI IN PVC - PVC TECHNICAL FABRICS FEATURES

VAR#TEX

VAR#TEX e' un tessuto in fibra pvc , a fili 4x4, realizzato e progettato da Varaschin spa per i suoi prodotti outdoor. E' una fibra di poliestere protetta da un rivestimento in PVC. Le fibre vengono poi legate insieme in modo da ottenere una sostanza fibrosa particolarmente solida e permanente, resistente allo stiramento, immune da strappi.

VAR#TEX non si deforma e non crea sacche. Il prodotto finale , garantisce la stabilità dimensionale eccellente di questi tessuti. La caratteristica più importante è la sua elasticità, che garantisce un comfort di seduta ottimale. I tessuti VAR#TEX offrono un'eccellente resistenza alle muffe e alle macchie, e presentano un trattamento superficiale contro la degradazione UV. Questo trattamento superficiale offre anche un'eccezionale resistenza allo sporco.

VAR#TEX is a PVC fiber fabric, 4x4 thread, designed by Varaschin spa for its outdoor products. It has a polyester fiber protected by a PVC coating. The fibers are then bonded together to obtain a particularly robust thread. It is long lasting, resistant, flexible, and doesn't rip or tear.

VAR#TEX does not warp nor deform. The final product reveals the excellent dimensional stability of these fabrics. The most important feature of VAR#TEX is the elasticity, which guarantees the maximum seating comfort. The VAR#TEX fabrics are mold and stain resistant and feature a UV- and dirt-resistant surface treatment.



VAR#TEX
ACQUERELLO



VAR#TEX
CENERE

BATYLINE

Serge Ferrari
BATYLINE®

BATYLINE e' un tessuto in fibra pvc, con ottima resistenza allo strappo, alla resistenza ai raggi UV e resistente alle muffe ed alle macchie. Riciclabile al 100%. Su richiesta, con maggiorazione di prezzo, realizzabile test IMO_IMO A652(16)8.2 _ IMO A652(16)8.3

BATYLINE is a PVC fiber fabric, tear, UV-, mold and stain resistant. 100% recyclable. Feasible test _IMO IMO A652 (16) 8.2 _ IMO A652 (16) 8.3 available on request, with extra charge.



Batyline Bianco
White



Batyline Grigio
Grey



Batyline Moka
Dark brown

TEXTURE

TEXTURE e' un tessuto in fibra pvc, a filo 2x1, con ottima resistenza allo strappo, alla resistenza ai raggi UV e resistente alle muffe ed alle macchie. Riciclabile al 100%.

TEXTURE is a PVC fiber fabric, 2x1 thread, tear, UV-, mold and stain resistant. 100% recyclable.



Texture Perla



Texture Grey Brown

MANUTENZIONE E PULIZIA PVC - PVC MAINTENANCE AND CLEANING RECOMMENDATIONS



FASE - PHASE 1

- Spruzzare il prodotto sulla superficie da pulire
- Spray Cleaner on the surface



FASE - PHASE 2

2 to 3 min

- Lasciar riposare il prodotto per circa 2 / 3 minuti
- Let cleaning solution sit 2 to 3 minutes



FASE - PHASE 3

- Utilizzare una spazzola a setole morbide
- Use a soft bristle brush



FASE - PHASE 4

- Spazzolare ripetutamente la superficie con un movimento circolare
- Brush the surface repeatedly in a circular motion



FASE - PHASE 5

1 min

- Lasciate riposare il prodotto per un altro minuto
- Let stand one more minute



FASE - PHASE 6

- Lavare abbondantemente con acqua, è molto importante evitare l'essiccazione del prodotto sulla superficie.
- Flush with plenty of water, as it is very important to avoid residue drying on surface



FASE - PHASE 7

- Pulire con un panno asciutto
- Wipe with a dry cloth

CARATTERISTICHE HPL - HPL TECHNICAL FEATURES

- Laminati ad alta pressione. Sono costituiti da numerosi strati di carta (70%) impregnati con resine termoindurenti (30%) e compattati attraverso l'azione combinata di calore (circa 150 gradi) e alta pressione (maggiore di 7Mpa) per circa 45-50 minuti. Il risultato e' un prodotto stabile, non reattivo, non poroso e di alta densita', con caratteristiche fisiche e chimiche di alta resistenza meccanica (escursione termica controllata +80/-40 gradi, su tempo limitato inferiore ai 30 secondi alle temperature estreme), esposizione alla luce ed esposizione alle variazioni di temperatura, anche in ambienti marini.

- High-pressure laminates. They are made of several layers of paper (70%) impregnated with thermosetting resins (30%) and compacted for about 45-50 minutes through the combined action of heat (at about 150 degrees) and high pressure (greater than 7 MPa / Megapascal per square meter). The result is a stable, non-reactive, non-porous and high-density product. It has physical and chemical features of high mechanical strength (controlled temperature excursion +80/-40 degrees, for less than 30 seconds at extreme temperatures). It resists to light exposure and temperature variations, even in marine environments.

Resistente all'impatto
Resistant to impact

Resistente ai graffi e all'usura
Resistant to scratches and use

Stabile alla luce
Stability at contact with light

Facile da pulire
Easy to clean

Termoresistente (fino a 180°C)
Thermoresistant (upto 180°C)

Igienico
Hygienic




Adatto al contatto coi cibi
Suitable for contact with food

strati di carta impregnati con resine e compattati
layers of paper impregnated with resins and compacted



ATTENZIONE - Al fine di evitare imbarcamenti del piano top in hpl, anche se dovutamente imballati, si avvisa di non immagazzinare in nessun caso il collo in posizione verticale. IL PIANO VA' SEMPRE POSIZIONATO IN ORIZZONTALE.

ATTENTION - In order to avoid that the hpl tops curves, even if properly packaged, we inform you NOT to store the top vertically in any case. THE TOP MUST ALWAYS BE STORED HORIZONTALLY.

FINITURE E MISURE MASSIME PANNELLI - FINISHES AND MAXIMUM PANELS SIZES

	Bianco / bordo bianco White / white edge (4100 x 1854 x sp. 12 mm)
	Bianco / bordo nero White / black edge (4100 x 1854 x sp. 12 mm)
	Antracite / bordo nero Antracite / black edge (4100 x 1854 x sp. 12 mm)

	Grigio Seta / bordo nero * Silk Grey / black edge (4200 x 1300 x sp. 12 mm)
	Cemento / bordo marrone Cement / brown edge (4100 x 1854 x sp. 12 mm)
	Bedonia / bordo marrone Bedonia / brown edge (4100 x 1854 x sp. 12 mm)

	Corten / bordo marrone Corten / brown edge (4100 x 1854 x sp. 12 mm)
	

* - **NOTA BENE:** tutti i piani HPL in finitura grigio seta, rotondi di diametro superiore a 130 cm o rettangolari con entrambi i lati superiori a 130 cm, non sono disponibili con la superficie touch in rilievo ma solo con superficie liscia.

- NOTE: All HPL tops in Silk Grey, round with a diameter over 130 cms or rectangular with both sides over 130 cms are not available with the "touch" finish on the surface but only with the smooth finish.

MANUTENZIONE HPL - HPL MAINTENANCE

Il laminato plastico ad alta pressione HPL è facile da pulire e non necessita di alcuna particolare manutenzione. La maggior parte delle macchie è lavabile con sota acqua e comuni detergenti domestici e asciugabile con panni morbidi e puliti. L' HPL è quindi particolarmente adatto nelle applicazioni in cui sono richieste elevate prestazioni d'igiene. Nella tabella che segue, troverete le indicazioni e le precauzioni per la pulizia del laminato HPL.

TIPI DI IMPURITA'/SPORCO	OCCORRENTE	MODALITA'
polvere, malita, caffè, tè, succhi di frutta, sciroppi, marmellate, latte	carta assorbente	Trattare con soluzione detergente. Lasciare agire solo per il tempo necessario, a seconda del grado di sporco. Rimuovere il detergente con una spugna, sciacquare e asciugare con carta assorbente / panno.
	panni morbidi	
	spugne	
	detergenti non abrasivi	
	acqua	
residui e aloni di calcare	carta assorbente	Trattare con soluzione detergente (anche contenente acido acetico o acido citrico al 10% max). Lasciare agire solo per il tempo necessario, in base al grado di sporco. Rimuovere il detergente con una spugna, sciacquare, asciugare con carta ass. / panno.
	panni morbidi	
	spugne	
	detergenti non abrasivi	
	acqua	
grasso, olio, impronte digitali, pennarello, inchiostro da biro, segni di gomma, residui di catrame, vino, liquori, rossetto, cipria, smalto per unghie, lucido scarpe, cera pavimenti	carta assorbente	Trattare con soluzione detergente e/o solventi organici appropriati (acetone, alcool etilico, benzina, percloroetilene, MEK/metiletilchetone, etc.). Lasciare agire solo per il tempo necessario, in base al grado di sporco. Rimuovere il detergente o il solvente organico con la spugna, sciacquare e asciugare con carta/panno
	panni morbidi	
	spugne	
	detergenti non abrasivi	
	acqua	
	solventi organici	
residui di cera di candele	spatola legno o materiale sintetico	Asportare con la spatola la cera indurita. Eliminare le tracce residue con acqua calda e asciugare con carta assorbente.
	carta assorbente	
	acqua	
residui batteriologici (sangue, urina, feci, germi patogeni, etc.)	carta assorbente	Trattare con acqua e sapone e/o acqua e soluzione detergente. Lasciare agire solo per il tempo necessario, in base al grado di sporco. Rimuovere il sapone/detergente con una spugna, sciacquare e asciugare con carta assorbente. Disinfettare con sostanze disinfettanti e/o vapore. Asciugare.
	panni morbidi	
	spugne	
	detergenti non abrasivi	
	sapone liquido o solido	
	sostanze disinfettanti	
	acqua	
residui e spruzzi di vernici contenenti solventi, colori, collanti, residui di colle a seguito della rimozione dei film protettivi dai laminati	panni morbidi	Trattare con solvente organico appropriato (acetone, alcool etilico, benzina, percloroetilene, MEK/metiletilchetone, acetato di etile, etc.). Lasciare agire solo per il tempo necessario, a seconda del grado di sporco. Rimuovere il solvente organico, insaponare, sciacquare e asciugare con carta assorbente o panno.
	solventi organici	
	sapone liquido o solido	
	carta assorbente	
	acqua	
tracce di mastice al silicone e prodotti silicnici		evitare di lasciare per lungo tempo queste sostanze a contatto con la superficie del laminato

CONSIGLI GENERALI

Strofinacci, spugne, carta assorbente e tutti i prodotti e attrezzi di pulizia, devono sempre essere puliti e non abrasivi. Evitare, per quanto possibile, di lasciare invecchiare le macchie di sporco sulla superficie del laminato: pulire subito significa ottenere migliori risultati con minor fatica! Per evitare le alonature, rimuovere sempre il detergente, sciacquare e asciugare bene. Se si utilizzano detergenti o solventi di cui non si è sicuri, è conveniente fare una prova preliminare in un angolo poco visibile della superficie. Non usare detergenti contenenti basi o acidi forti, come decalcificanti a base di acido formico e acido aminosolfatico, pulitori per scarichi, acido cloridrico, prodotti per la pulizia dell'argento, detergenti per forno, prodotti candeggianti. Utilizzando solventi organici, indossare guanti protettivi, areare l'ambiente e osservare le comuni norme di igiene e sicurezza (richiedere al fornitore la scheda di sicurezza). La superficie dell' HPL è particolarmente adatta al contatto con gli alimenti e non permette la crescita di spore e batteri. Per questo motivo è importante, specie nelle applicazioni in cui questa caratteristica è di primaria importanza, mantenere sempre la superficie del laminato in perfette condizioni di pulizia.

High pressure laminate HPL is easy to clean and doesn't need any particular maintenance. Most stains may be removed only with water and a mild household cleaner, then wiped with a soft and clean cloth. HPL is therefore particularly suitable where high degrees of hygiene are required. Instructions and precautions for cleaning HPL are indicated in the following table.

KIND OF IMPURITY/DIRT	WHAT YOU NEED	CLEANING METHOD'
dust, pencil, coffee, tea, fruit juice, syrups, jam, milk.	absorbent paper	Apply the detergent. Allow it to work for a short time according to the degree of the dirt. Remove the detergent with a sponge, rinse and wipe off with absorbent paper/cloth.
	soft cloth	
	sponge	
	non abrasive detergents	
	water	
limescale traces and marks	absorbent paper	Apply the detergent (it may contain acetic acid or citric acid 10% max.solution). Allow it to work for a short time according to the degree of the dirt. Remove the detergent with a sponge, rinse and wipe off with absorbent paper/cloth.
	soft cloth	
	sponge	
	non abrasive detergents	
	water	
grease, oil, fingerprints, felt-tip pens, ballpoint pen ink, rubber marks, tar traces, wine, liquors, lipstick, face powder, nail polish, shoe cream, floor wax	absorbent paper	Use a detergent and/or proper organic solvents (acetone, ethyl alcohol, benzene, perchloroethylene, MEK-methyl ethyl ketone, etc.). Allow it to work for a short time according to the degree of the dirt. Remove the detergent or the organic solvent with the sponge, rinse and dry wipe with paper/cloth.
	soft cloth	
	sponge	
	non abrasive detergents	
	water	
	organic solvents	
traces of candle wax	wooden or synthetic palette knife	Remove the hardened wax with the palette knife. Wipe off any residue with hot water and dry wipe afterwards with absorbent paper.
	absorbent paper	
	water	
bacteriological traces (blood, urine, faeces, pathogenic germs, etc.)	absorbent paper	Apply water and soap and/or water and detergent. Allow it to work for a short time according to the degree of the dirt. Remove the soap/detergent with a sponge, rinse and dry wipe with absorbent paper. Sanitize with disinfectant products and/or steam. Dry wipe.
	soft cloth	
	sponge	
	non abrasive detergents	
	liquid or solid soap	
	disinfectant products	
	water	
paint sprinkles and traces containing solvents, dye stains, glue, adhesive traces coming from the removal of laminate protective films	soft cloth	Apply a proper organic solvent (acetone, ethyl alcohol, benzene, perchloroethylene, MEK-methyl ethyl ketone, etc.) Allow it to work for a short time according to the degree of the dirt. Remove the organic solvent, soap, rinse and dry wipe with absorbent paper or cloth.
	organic solvents	
	liquid or solid soap	
	absorbent paper	
silicone rubber cement or other silicone products traces		these substances should not be left in contact with the laminate surface for a long period of time
	water	

GENERAL ADVICES

Always use clean and not abrasive cloths, absorbent paper and sponges as well as any other cleaning product or tool. When possible, avoid leaving stains on the laminate surface for a long time: the sooner you clean, the better the end result will be! To avoid marks on the surface always remove detergent, rinse and dry wipe. Always pretest new solvents or detergents on a hidden corner of the surface. Do not use detergents containing acid or strong bases like descalers with formic or aminosulfatic acid, drain cleaners, hydrochloric acid, silver cleaning solutions, oven detergents, products with bleach. Always use gloves when using organic solvents, cross-ventilate the room and follow the most common hygiene and safety rules (require the safety sheet). HPL surface is particularly suitable for food contact and doesn't promote the growth of bacteria and spores. For this reason it's extremely important to maintain the laminate surface perfectly clean.

MATERIALI UTILIZZATI & SPECIFICHE TECNICHE

UNITÀ DI MISURA

Se non diversamente specificato le misure espresse sono in centimetri (cm).

MATERIALI E FINITURE

POLIETILENE • (ALGARVE - ALTEA - ARENA - CORA - LOTUS - TONKINO)

• Caratteristiche

Il polietilene, utilizzato da Varaschin Spa, è una resina termoplastica ad alta densità (HDPE), con le seguenti caratteristiche tecniche: - Classificato "non pericoloso", con riferimento alla normativa ECC 88/379

- Ottima resistenza alla luce e agli ambienti esterni: test UV fatti con riferimento alla norma tecnica ISO 4892-3:2006, ed alla norma ISO 105-A02 con particolare riferimento alla scala dei grigi.

- Ottima resistenza agli sbalzi termici, ovvero resistente a temperature tra -20 e +55 gradi.

- Resistenza alla trazione maggiore ai 200 kg/cm2, (test ASMT D638-08).

Possibile produzione con certificazione IMO (su richiesta e con maggiorazione di prezzo) IMO A652 (16)8.2 e IMO A652(16)8.3.

Per manutenzione, lavaggi e pulizia, si consiglia di non utilizzare prodotti aggressivi.

PVC • (BABYLON - CLEVER - CRICKET - KENTE - OBI - TIBIDABO)

• Caratteristiche

Il PVC (Cloruro di Polivinile), utilizzato da Varaschin Spa, è una materia plastica riciclabile (SPI), con le seguenti caratteristiche tecniche:

- Ottima resistenza alla luce e agli ambienti esterni: test UV fatti con riferimento alla norma tecnica ISO 105-B02:1994, alla norma ISO 105-A02:1993 ed alla norma tecnica ASTM D2244-07 con particolare riferimento alla scala dei grigi.

- Ottima resistenza agli sbalzi termici, ovvero resistente a temperature tra -20 e +55 gradi.

- Ottima resistenza alla trazione ed allungamento. Test EN ISO 1421/98.

- Ottima resistenza all'abrasione. Test Martindale EN ISO 12947-2:1998

Possibile produzione con certificazione IMO (su richiesta e con maggiorazione di prezzo) IMO A652 (16)8.2 e IMO A652(16)8.3.

Per manutenzione, lavaggi e pulizia, si consiglia di non utilizzare prodotti aggressivi.

ALLUMINIO

• Caratteristiche

100% Riciclabile

Elevata resistenza alla corrosione. Trattato e verniciato con varie finiture lucide, opache, lisce e/o ruvide al tatto. Verniciatura a polveri. Effettuati test circa la resistenza alla graffiatura e all'abrasione con riferimento a norma UNI 9428:1989. Con un carico pari a 1,1N, livello di prova raggiunto pari a 4. La scala va da 1 a 5 dove 1 è il risultato peggiore e 5 il migliore.

Non necessita manutenzione

Anche se leggero (peso specifico circa 1/3 acciaio), grazie a spessori appropriati garantisce buona resistenza strutturale; fatti vari test presso enti autorizzati sempre con esito positivo: 1) carico statico sul sedile-schienale 2) resistenza a fatica del sedile-schienale 3) carico statico su gambe anteriori 4) carico statico su gambe laterali EN 1728:2000.

ACCIAIO INOX

• Caratteristiche

Riciclabile

Finitura lucida o satinata

• Acciaio AISI 316 - Il più resistente acciaio in assoluto a corrosione e ruggine; questo acciaio può essere utilizzato anche in ambiente marino, ovvero l'ambiente più "difficile" in quanto ricco di nebbia salina. Inoltre, non ha problemi se a contatto con acque trattate tipo acqua di piscina. In qualsiasi caso, con l'utilizzo di prodotti specifici per acciaio, questo può essere facilmente pulito e lucidato.

• Acciaio AISI 304EP (pulito elettronicamente).

Buona resistenza alla corrosione. Le superfici dell'acciaio vengono pulite da impurità ed imperfezioni (che sono la causa prima dell'ossidazione) con un processo elettrico. Tale procedimento permette di limitare fortemente l'ossidazione e la creazione di punti di ruggine.

Prodotto adatto per ambienti outdoor con esposizione al sole ed alla pioggia.

• Acciaio inox AISI 430 - (inossidabile): lega ferrosa di ferro e carbonio, con alta percentuale di cromo che lo rende particolarmente resistente all'ossidazione (ruggine). Il cromo diminuisce la resistenza meccanica della lega ferro-carbonio e viene utilizzato in particolari situazioni tecniche che lo permettano. Risulta essere la lega più utilizzata nel mondo per prodotti del settore alimentare e della cucina.

STRUTTURE METALLICHE: CORRISPONDENZE COLORE - RAL

 Bianco - White [RAL 9003]	 Moka - Moka [RAL 8022]
 Grigio Seta - Silk Grey [RAL 7044]	 Nero - Black [RAL 9005]
 Grigio - Grey [RAL 7022]	 Arancio - Orange [RAL 2004] [ATT. SOLO/ONLY KENTE]

MARMI E PIETRE NATURALI

• Caratteristiche e manutenzione

I nostri marmi sono pietre naturali ed in quanto tali hanno caratteristiche di vena e colorazioni variabili, che rendono ogni pezzo lavorato prodotto unico e ineguagliabile.

Le tolleranze ammesse sullo spessore finale della lastra sono di piu' o meno 1.5 mm.

Ogni piano viene trattato con cere siliciche idrorepellenti che perdono inevitabilmente di efficacia nel tempo, per questo motivo si consiglia di ripetere il trattamento con cera per marmo comunemente commercializzata per uso domestico. E' complicato determinare il tempo di durata del trattamento stesso, in quanto esso dipende da una serie di variabili e di comportamenti che influiscono appunto sulla durata del trattamento idrorepellente. L'esposizione al sole e alla pioggia in ambiente climaticamente diversi (esempio mare o montagna) differenziano il tempo di degrado naturale, se poi aggiungiamo la qualità e la frequenza di cura del prodotto da parte dell'utilizzatore, ci troveremo sicuramente con condizioni e tempi di vita del prodotto completamente diversi.

La cura del prodotto in tempi veloci e' fondamentale per l'integrità del marmo che essendo materia viva, ha la tendenza ad assorbire qualsiasi sostanza venga a contatto con il piano stesso. Semplicemente lasciando un bicchiere di acqua con ghiaccio sul piano, esso provoca uno sbalzo termico fra bicchiere e superficie che produce condensa, che a sua volta produce calcare che si deposita sul piano lasciando l'alone. Se esso viene lasciato sul piano per troppo tempo diventerà difficile asportare il calcare che ha prodotto l'alone stesso, in quanto esso sarà assorbito dalla superficie stessa.

Per l'ordinaria pulizia e' sufficiente passare la superficie con acqua e un detergente neutro o alcool, avendo cura di non usare detersivi troppo aggressivi (ph molto alto o molto basso), ed in particolare di asciugare immediatamente il piano pulito con un panno in cotone. Evitare di esporre la superficie a sostanze chimiche e solventi, in particolare quelli per le vernici, che contengano tricloroetilene o cloruro di metilene, solventi per unghie, ammoniaca o detersivi contenenti ammoniaca, azzurranti, pennarelli indelebili o inchiostro, saponi oleosi, caffè, vino, olio e residui di cibo tipo il limone ed il pomodoro.

Se una qualsiasi delle sostanze elencate, dovesse venire in contatto con la superficie, risciacquare immediatamente ed abbondantemente.

CEMENTO NATURALE • (BELT - DEER - KOLONAKI - LINK)

• Caratteristiche e manutenzione

I nostri prodotti in Cemento, sono realizzati in maniera artigianale con un impasto cementizio, completato dalla presenza di fibre plastiche, assolutamente naturale, iniettato su apposito stampo. Il manufatto ottenuto e' ad alta resistenza meccanica agli urti e all'abrasione. Ha una notevole stabilità cromatica e resistenza agli agenti atmosferici ed all'assorbimento dei liquidi. Per questo motivo, sul prodotto viene applicato un apposito trattamento superficiale protettivo, che lo rende idrorepellente, anti macchia e anti muffa. Nonostante il materiale possa resistere ad elevate temperature, si devono evitare situazioni di esposizione a fiamma diretta e il contatto diretto con pentole surriscaldate al fine di evitare effetti di shock termico, che possano indurre a segnare in maniera indelebile la superficie del piano stesso.

La pulizia ordinaria del piano, deve essere eseguita regolarmente, con un panno in cotone morbido ed umido, con acqua e detersivi assolutamente neutri (non aggressivi). Non usare alcool, candeggina, solventi industriali, tricotilene o in genere prodotti aggressivi che danneggino la superficie. Periodicamente (indicativamente una volta all'anno) e' opportuno rinnovare il trattamento della superficie a seconda dell'uso e dell'esposizione del prodotto e quindi del suo degrado.

IROKO

• Caratteristiche

L'Iroko è un albero originario dell' Africa equatoriale, in particolare della Sierra Leone, Angola, Kenya ed Etiopia.

E' molto apprezzato per le sue doti di durabilità negli anni anche se esposto a fattori di rischio elevati, come gli impieghi in campo serramentistico nel settore edilizio e strutture per elementi ed arredi del mondo outdoor. La sua silicosità, ne fa un legno con alte caratteristiche meccaniche e al tempo stesso favorisce la sua idrorepellenza all'acqua ed all'umidità.

VETRI

• Caratteristiche

A seconda della collezione, si utilizzano vetri di diversa tipologia e spessore. Float trasparenti, colorati (grigio europa), satinati ed acidati, in alcuni casi verniciati a caldo. Tutti i vetri in oggetto sono rigorosamente temperati.

OMBRELLONI

(AMALFI - CAPRI - COPACABANA - POSITANO)



Gli ombrelloni e i rispettivi componenti delle basi, devono essere assemblati correttamente, rispettando le relative istruzioni di montaggio. I calcoli statici relativi alle basi di contrappeso al vento, sono stati eseguiti prevedendo condizioni ove il pavimento o terreno di appoggio sia perfettamente piano e regolare. Con il fondo anche leggermente inclinato o sconnesso, i dati non sono piu' attendibili, rendendo di fatto l'ombrellone pericoloso. E' fondamentale tenere presente che l'ombrellone non e' struttura fissata al suolo e quindi va' tenuto aperto solo quando utilizzato e custodito, ed ovviamente in condizioni meteorologiche stabili. In caso di forte vento, neve o condizioni meteorologiche non adatte, provvedere subito a chiuderlo e bloccarlo con apposito nastro di chiusura dell'ombreggiante. Non sono consentiti usi impropri dell'ombrellone.

STRUTTURE FISSE OMBREGGIANTI

(HAWAII - PAVILLON - ISCHIA)



Le strutture fisse ombreggianti, devono essere assemblate correttamente, rispettando le relative istruzioni di montaggio. I calcoli statici relativi alle basi di contrappeso ed il peso proprio della struttura sono stati progettati prevedendo condizioni ove il pavimento o terreno di appoggio sia perfettamente piano e regolare e considerando che la struttura debba essere fissata al suolo al fine di ottenere la massima sicurezza in termini di stabilità. Con il fondo anche leggermente inclinato o sconnesso, i dati non sono piu' attendibili, rendendo di fatto la struttura pericolosa. E' fondamentale tenere presente che tali strutture vanno tenute aperte solo quando utilizzate e custodite, ed ovviamente in condizioni meteorologiche stabili. In caso di forte vento, neve o condizioni meteorologiche non adatte, provvedere subito a chiudere e bloccare con apposito nastro di chiusura tutte le tende e le parti ombreggianti. Non sono consentiti usi impropri della struttura.

DESTINAZIONE D'USO



La collezione supporta la luce solare e la pioggia. Si consiglia una regolare manutenzione, ed una particolare attenzione alla protezione degli articoli in caso di condizioni meteo avverse (ghiaccio, grandine, sbalzi di

temperatura, umidità persistente, caldo torrido o freddo estremo). La durata e l'integrità dei nostri articoli dipendono dalla cura con cui vengono mantenuti. Per i prodotti in alluminio e acciaio (430, 304EP, 316), seppur protetti da trattamenti e finiture adatte all'uso esterno, è fondamentale evitare che l'acqua ristagni dentro il prodotto stesso. Tutti gli articoli presentano infatti forature tecniche necessarie all'applicazione di trattamenti protettivi e finiture. L'introduzione dell'acqua in quei fori ed il suo ristagno può causare ruggine alle parti interne dei tubi.



Il prodotto è adatto per gli ambienti marini e per arredi di bordo piscina in presenza di cloro.



Il ciclo C5M viene classificato dalla norma ISO12944-2, come ciclo protettivo per zone marine.



INDICAZIONI PER UN EVENTUALE UTILIZZO IN ZONE DI MARE

Per l'utilizzo del prodotto in zone di mare, ovvero in situazioni atmosferiche con concentrazione di nebbia salina, con un sovrapprezzo è possibile utilizzare una

finitura adatta e garantita (C5M), per delle quantità minime da concordare.



Si intende ambienti outdoor che non siano esposti in maniera prolungata e costante agli agenti atmosferici. Porticati, terrazze e gazebo sono esterni protetti dalla costante azione degli agenti atmosferici.



Collezione utilizzabile solo all'interno.

IMPILABILITÀ



Se il simbolo è presente indica che prodotto è impilabile. La quantità di articoli impilabili (indicata con un numero in alto a destra) dipende dalla tipologia e caratteristica del prodotto. Contattare l'ufficio commerciale per ogni informazione.



Non impilabile

MONTAGGIO



Articolo con ferramenta, che necessita di montaggio.

REGOLAZIONI



Gli articoli contrassegnati dispongono di piedini livellatori, con regolazione da 0-5 mm.

CUSCINI - TESSUTI

I cuscini sono disponibili nelle categorie di tessuto previste dal campionario oppure in tessuto cliente e si suddividono in:

B - C - D - E: Tessuti collezione Varaschin
C.O.M. : Tessuto cliente

Le categorie di prezzo si suddividono in:

B - C.O.M.
C
D
E

Il consumo di stoffa indicato a listino si intende per tessuto in H 140 cm in tinta unita; per tessuti fantasia o con rapporto, chiedere preventivamente il fabbisogno esatto. Per quanto riguarda la lavorazione dei tessuti rigati, si rimanda alle relative foto del catalogo. Qualora queste non fossero disponibili o ci fossero dei dubbi, si prega di specificare chiaramente sull'ordine il verso delle righe. In mancanza di specifiche istruzioni il verso verrà stabilito dall'azienda.

Tutti i modelli sono disponibili, su richiesta specifica, anche con cuscini e gomme ignifughe.

ARTICOLI SFODERABILI



Articolo sfoderabile



Articolo non sfoderabile

ESAURIMENTO SCORTE



Il prodotto è a magazzino Varaschin fino all'esaurimento delle scorte disponibili. Pertanto l'azienda si riserva la facoltà di confermare la disponibilità alla consegna, al momento del ricevimento dell'ordine cliente. A fine scorte sarà cura dell'azienda comunicare tempestivamente ai clienti la cessazione di disponibilità del prodotto, tramite comunicazione commerciale.

SCHEDE PRODOTTO, D'USO E DI MONTAGGIO

Le schede prodotto sono presenti e scaricabili nel nostro sito www.varaschin.it nella sezione SCHEDE PRODOTTO, oppure vanno richieste via mail all'indirizzo varaschin@varaschin.it.

Le schede d'uso e di montaggio sono presenti e scaricabili nella sezione ISTRUZIONI D'USO/MONTAGGIO, oppure vanno richieste via mail all'indirizzo varaschin@varaschin.it.

Contengono indicazioni per l'utilizzo corretto del prodotto, sicurezza, manutenzione, pulizia, smaltimento, misure antincendio, da cui dipendono le condizioni di garanzia del prodotto.

FUORI MISURA

Varaschin, può valutare richieste specifiche dei clienti per la realizzazione di prodotti a listino, modificati nelle loro dimensioni di serie e/o nelle loro finiture di serie.

Varaschin, può valutare richieste specifiche dei clienti per la realizzazione di prodotti su disegno ed indicazioni del cliente, purché attinenti alle nostre metodologie produttive.

Una volta inoltrata richiesta ufficiale all'azienda, Varaschin procederà ad una valutazione di fattibilità tecnica riservandosi, viste ed analizzate le caratteristiche della richiesta, di dare risposta positiva. Successivamente verranno date indicazioni sulla fattibilità, sul costo del prodotto fuori misura e sui tempi di produzione della fornitura fuori standard, sottoponendo il tutto all'accettazione del cliente.



MATERIALS & TECHNICAL SPECIFICATIONS

MEASUREMENTS

Unless otherwise specified the dimensions are in centimetres (cms).

SYNTHETIC FIBRE

POLYETHYLENE • [ALGARVE - ALTEA - ARENA - CORA - LOTUS - TONKINO]

• Characteristics

Varaschin spa uses polyethylene, a high-density thermoplastic resin (HDPE) with the following technical features:

- Declared "not dangerous" according to ECC 88/379 standard
- Resistant to light and ideal for outdoor environments: UV tests according to the technical standard ISO 4892-3: 2006 and ISO 105-A02 with particular reference to the grey scale determination.

- Excellent temperature surge resistance, resistant to temperatures between -30 and +65 degrees.

- Extremely resistant to more than 200 kg/cm2 traction (test ASMT D638-08).

Production with IMO certification available (on request and at extra charge) IMO A652 (16) 8.2 IMO A652 (16) 8.3.

Do not use any aggressive product for cleaning or maintenance.

PVC • [BABYLON - CLEVER - CRICKET - KENTE - OBI - TIBIDABO]

• Characteristics

Varaschin Spa uses PVC (Polyvinyl chloride), a recyclable plastic (SPI) with the following technical features:

- Resistant to light and ideal for outdoor environments: UV tests according to the technical standard ISO 105-B02: 1994, ISO 105-A02: 1993 and ASTM D2244-07, with particular reference to the grey scale determination.

- Excellent temperature surge resistance, resistant to temperatures between -20 and +55 degrees.

- Excellent traction and elongation resistance. Test EN ISO 1421/98

- Excellent abrasion resistance. Martindale Test EN ISO 12947-2:1998

Production with IMO certification available (on request and at extra charge) IMO A652 (16) 8.2 IMO A652 (16) 8.3.

Do not use any aggressive product for cleaning or maintenance.

ALUMINIUM

• Characteristics

100% recyclable

High corrosion resistance Treated and varnished with various glossy, matt, plain and/or rough finishes. Epoxy powder coated.

Scratch and abrasion resistance tests carried out in compliance with UNI 9428:1989. With a load of 1.1N, the value obtained is 4.

In the scale 1-5 the optimal value is 5 and the worst value is 1. No maintenance needed.

Even if it is lightweight (its specific weight is approx. 1/3 of that of steel), thanks to the appropriate thickness it offers good structural resistance.

Various tests have been carried out at authorized labs, always with positive results: 1) static load on seat-back 2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

2) fatigue resistance of seat-back 3) static load on front legs 4) static load on side legs EN 1728:2000

tuations. This results in the most commonly used alloy in the world for products in the food industry.

METAL STRUCTURES: RAL COLOUR CORRESPONDENCE

	Bianco - White (RAL 9003)		Moka - Moka (RAL 8022)
	Grigio Seta - Silk Grey (RAL 7044)		Nero - Black (RAL 9005)
	Grigio - Grey (RAL 7022)		Arancio - Orange (RAL 2004) (Att. solo/only Kente)

MARBLE

• Characteristics

Our marbles are of natural stone and therefore have tones and veins that can vary, which make each piece unique and unimitable. Tolerance in thickness on the slab of marble is of +/- 1.5mm

Each top is treated with silicon wax which is water repellent, that with time loses its effectiveness, for this reason we advise to repeat the process with wax for marble that you can easily find in a hardware store.

It is difficult to determine how long the treatment will last, as it depends on various factors, how this is treated on a personal level. The exposure to sun and rain in different climatic areas (ex. Mountains of sea) all these influence the natural decay of the protection. On top of this if we add also the maintenance applied by the user, we will find ourselves with different life spans of the product.

Active and quick maintenance is fundamental for maintaining the integrity of the marble which is a live and natural product that has the tendency to absorb all substances with which it comes into contact with. Just by leaving a glass of cold water on the top, this creates a thermic jump between the glass and the top that will produce condensation, which then produces calcite deposits, a halo is thus formed. If it is left on the top long enough it will be difficult to remove the calcite that has produced the halo, as it will have been absorbed by the surface of the marble itself.

For normal cleaning it will be sufficient to pass the surface with water and a neutral detergent or alcohol, ensure not to use detergents that are too aggressive (very high or very low Ph), and in particular to remember to dry immediately the top with a clean cotton cloth. Avoid exposing the surface to chemical substances or solvents, in particular those for paints, that contain trichloroethylene or Methylene chloride, solvents for nails, ammonia or detergents that contain ammonia, brighteners, indelible pens or ink, oily soap, coffee, wine, oil or residues of food, like lemon or tomatoes..

If the tops were to come into contact with any of these substances wash immediately with plenty of water

NATURAL CEMENT • [BELT - DEER - KOLONAKI - LINK]

• Characteristics

Our cement products, are manufactured by hand with a cement paste, to which plastic fibers are added, totally natural cement which is then injected in a mold. The finished product, is highly resistant to mechanical stress, shocks and abrasion. It is chromatically stable and resistant to the atmospheric agents and absorption of liquids. For these reasons, on the product itself there is a special protective treatment applied, that makes it water repellent, stain resistant and mildew resistant. Even though the material can resist high temperatures, you must avoid direct flames or contact with hot kitchenware in order to avoid a thermic shock, that can scar the surface of the top.

For normal cleaning of the top, this needs to be done regularly, with a damp soft cotton cloth, with water and neutral detergents (not aggressive). Do not use alcohol, bleach, industrial solvents, trichloroethylene or other aggressive products that can ruin the surface. At least once a year you should renew the protective treatment based on the use and exposure of the product and thus its decay.

IROKO

• Characteristics

Iroko is a tree, originating in Equatorial Africa in the region of Sierra Leon, Angola, Kenya and Ethiopia.

It is a long-lasting wood even when exposed to a high risk environment. Used in particular in the construction trade for windows

and also for certain types of structures for outdoor furniture. Its high silicon content allows it to be adaptable and at the same time makes it water repellent and resistant to humidity.

GLASS • characteristics

Different type and thickness of glasses are used according to the collection. Float, colored (Europe Grey), frosted or etched glasses, sometimes hot lacquered. All glasses are tempered.

UMBRELLAS

[AMALFI - CAPRI - COPACABANA - POSITANO]



The umbrellas and respective components of the bases must be assembled correctly, in respect of the assembly instructions.

The static calculations relating to the wind, counterweight bases have been made considering perfectly flat even floors or ground. They are no longer valid if the floors or ground are even slightly inclined or uneven. This could make the umbrella dangerous. It is important to be aware that the umbrella is not fixed to the floor and therefore should be opened only and used in stable meteorologic conditions. In case of high winds, snow or unsuitable weather conditions this should be closed immediately and blocked with the appropriate ribbon. Improper use of the umbrella is not allowed.

FIXED SHADE STRUCTURES

[HAWAII - PAVILLON - ISCHIA]



The fixed shade structures must be assembled correctly, respecting the assembly instructions. The static calculations regarding the base weights and the weight of the structure have been calculated on completely even floor or ground as the structure needs to be fixed to the floor to obtain the maximum stability for safety. With even a slight uneven floor, the information is no longer applicable and will in effect make the structure dangerous. It is fundamental that structures remain open when used and with stable meteorologic conditions. In case of strong winds, snow and inappropriate weather conditions, close immediately and block with the appropriate ribbons. Improper use of the umbrella structure is not allowed.

INTENDED USE



The collection withstands sunlight and rain. We recommend regular maintenance and special attention to protecting items in the case of bad weather conditions (ice, hailstones, sudden changes in temperature, persistent humidity, extreme heat or cold). The duration and good condition of our products depend on the care with which they are kept. Although aluminium and steel products (430, 304EP, 316) are protected by treatments and finishes suitable for outdoor use, it is essential not to let water stagnate in the product. All articles carry the necessary perforations for applying protective treatments and finishes. Water stagnating in these holes may cause rusting on the inside of the tubes.



The product is suitable for marine environments, saline mist and chlorine in the case of poolside furniture.



C5M is classified by ISO12944-2 standard as a protective cycle for marine environments



INSTRUCTIONS FOR USE IN COASTAL AREAS

If the product is to be used by the sea, i.e. in situations where there is a high concentration of saline mist, for a minimum quantity to be agreed we can provide a suitable guaranteed treatment at extra cost.(CSM)



This means outdoor places that are not constantly exposed to the weather for long periods. Porches, patios and gazebos are outdoor places protected from constant exposure to the weather.



This collection is for indoors only

STACKABILITY



This symbol indicates that the product can be stacked. The quantity of items that can be stacked (shown with the number on the right corner) depends on the type and characteristics of the product. Contact our sales office for information.



Non-stackable

ASSEMBLY



Item with hardware that needs assembly.

ADJUSTABLE FOOT



The marked articles come with levelling feet that can be regulated by 0-5 mm.

FABRIC CATEGORIES

Cushions are available in the categories as per our samples or in customer fabric divided as follows.

B - C - D - E: Varaschin collection fabrics
C.O.M. : Customer own material

Price categories are divided into:

B - C.O.M.
C
D
E

The amount of fabric indicated in the price list is for fabric with a height of H.140cms in a plain colour, for other patterns kindly ask consumption before ordering. For striped fabrics, kindly look at the images in the catalogues. If this information were not available or there are any doubts, kindly specify on the order the direction of the stripes. If no instructions are given the factory will decide this.

All models are available, on specific request, also with fire retardant cushions and foam.

COVERS FOR CUSHIONS



Removable



Not removable

OUT OF STOCK



The product is in the warehouse of Varaschin spa until stocks last. The company therefore reserves the right to confirm availability when receiving a customer's order. When stock is finished the company will promptly inform the customer by means of a commercial communication that the product is no longer available

PRODUCT INFO SHEET

the product data sheets are available on our website www.varaschin.it and can be downloaded from the PRODUCT DATA SHEETS section, or can be requested by sending an email to varaschin@varaschin.it. The assembly instruction sheets are available on our website www.varaschin.it and can be downloaded from the USE/ASSEMBLY section, or can be requested by sending an email to varaschin@varaschin.it.

They contain directions on correct use of the products, safety, maintenance, cleaning, disposal and fire prevention measures, which determine the conditions of the product warranty.

CUSTOM PRODUCTS

Varaschin, will consider specific requests from customers, regarding products on the price list, that need to be modified in dimensions and in finishes.

Varaschin will also consider specific requests to manufacture products on the design of the customer, as long as it is in tune with our production capabilities. Once an official request has been sent, Varaschin will then evaluate if it is technically feasible and will reserve the right, once analyzed, to respond. If the project is viable Varaschin will then indicate pricing, production lead times for approval of the customer.



VERWENDETE MATERIALIEN UND TECHNISCHE HINWEISE

MASSE

Wenn nicht anders angegeben, sind die Masse in Zentimeter [cm.]

MATERIALIEN UND AUSFÜHRUNGEN

POLYETHYLEN • (ALGARVE - ALTEA - ARENA - CORA - LOTUS - TONKINO)

• Eigenschaften

Das von Varaschin Spa verwendete Polyethylen ist ein thermoplastisches Harz mit hoher Dichte (HDPE) mit folgenden technischen Eigenschaften:

- Nach Richtlinie 88/379 EWG als "ungefährlich" bewertet
 - Ausgezeichnete Licht- und Witterungsbeständigkeit: die UV-Beständigkeit wurde nach ISO 4892-3:2006 und nach dem Graumaßstab ISO 105-A02 geprüft.
 - Hohe Thermochockbeständigkeit, und zwar Temperaturbeständigkeit von -30°C bis +65°C.
 - Zugfestigkeit höher als 200 kg/cm², (Test ASMT D638-08).
- Produktion möglich mit IMO-Zertifizierung (auf Wunsch und gegen Mehrpreis) IMO A652 (16)8.2 und IMO A652(16)8.3.
- Für Wartung, Waschen und Reinigung, keine aggressive Reinigungsmittel benutzen.

PVC • (BABYLON - CLEVER - CRICKET - KENTE - OBI - TIBIDABO)

• Eigenschaften

Das von Varaschin Spa verwendete PVC (Polyvinylchlorid) ist ein recycelbarer Kunststoff (SPI) mit folgenden technischen Eigenschaften:

- Ausgezeichnete Licht- und Witterungsbeständigkeit: die UV-Beständigkeit wurde nach ISO 105-B02:1994, ISO 105-A02:1993 und nach dem Graumaßstab ASTM D2244-07 geprüft.
 - Hohe Thermochockbeständigkeit, und zwar Temperaturbeständigkeit von -20°C bis +55°C.
 - Sehr gute Verlängerung- und Zugfestigkeit. Test EN ISO 1421/98.
 - Hervorragende Reibungsfestigkeit. Test Martindale EN ISO 12947-2:1998
- Produktion möglich mit IMO-Zertifizierung (auf Wunsch und gegen Mehrpreis) IMO A652 (16)8.2 und IMO A652(16)8.3.
- Für Wartung, Waschen und Reinigung, keine aggressive Reinigungsmittel benutzen

ALUMINIUM

• Eigenschaften

100% recycelbar

Hohe Korrosionsbeständigkeit

Oberflächenbehandelt und beschichtet mit verschiedenen glänzenden, matten, glatten und/oder rauen Oberflächen. Pulverbeschichtet.

Die Kratzfestigkeit und Abriebfestigkeit wurden nach UNI 9428:1989 geprüft. Bei einer Kraft von 1,1N wird Grad 4 erreicht. Der Maßstab hat Kennzahlen von 1 bis 5, wobei 1 die schlechteste und 5 die beste Bewertung ist.

Wartungsfrei.

Aluminium ist zwar leicht (sein spezifisches Gewicht beträgt ca. 1/3 des spezifischen Gewichts von Stahl), doch mit entsprechenden Materialstärken wird eine gute strukturelle Festigkeit erreicht, die verschiedenen Prüfungen bei zugelassenen Prüfstellen brachten alle ein positives Ergebnis: 1) statische Belastung von Sitz - Rückenlehne 2) Ermüdungsfestigkeit von Sitz - Rückenlehne 3) statische Belastung der Vorderbeine 4) statische Belastung der Seitenbeine EN 1728:2000

EDELSTAHL • Eigenschaften

Recyclebar

Glänzende oder satinierte Ausführung

- Edelstahl AISI 316 –Den absolut widerstandsfähigsten gegen Korrosion und Rostbildung; dieser Stahl kann auch dem Mittelmeerklima ausgesetzt werden, d.h. einem „schwierigeren“ Ambiente, da reich an Salznebel. Er ist auch beständig gegen behandeltes Wasser, wie das von Swimming-Pools. In jedem Fall kann das Material mit spezifischen Reinigungsmitteln für Stahl einfach gereinigt und poliert werden.

- Stahl AISI 304EP (elektronisch gereinigt).

Gute Korrosionsbeständigkeit. Die Oberflächen des Stahls werden mit einem elektrischen Verfahren gereinigt und Unreinheiten entfernt (die die erste Ursache für die Oxidation sind). Dieses Verfahren ermöglicht es, die Oxidation und Entstehung von Roststellen stark einzuschränken. Das Produkt ist geeignet für die Verwendung im Freien, der Einwirkung von Sonnenstrahlen und Regen ausgesetzt.

- Edelstahl AISI 430 - (rostfrei): Legierung aus Eisen und Kohlenstoff, mit hohem Prozentsatz an Chrom, das ihn besonders oxydationsbeständig (Rost) macht. Das Chrom verringert den mechanischen Widerstand der Eisen-Kohlenstoff-Legierung und wird unter besonderen technischen Bedingungen verwendet. Es handelt sich um die weltweit am meisten verwendete Legierung für Produkte im Lebensmittelbereich und in der Küche.

METALLSTRUKTUREN: ENTSPRECHUNGEN FARBE - RAL

 Bianco - White (RAL 9003)	 Moka - Moka (RAL 8022)
 Grigio Seta - Silk Grey (RAL 7044)	 Nero - Black (RAL 9005)
 Grigio - Grey (RAL 7022)	 Arancio - Orange (RAL 2004) (Att. solo/only Kente)

MARMOR UND NATURSTEIN

• Eigenschaften und Wartung

Unsere Marmorplatten sind aus Naturstein und aus diesem Grund können die Farbe und die Maserung ändern. Jeder Marmorprodukt ist einzig und unerreicht. Die zulässigen Toleranzen auf die Stärke der Marmorplatte sind mehr als oder gleich 1,5 mm.

Jede Platte wird mit wasserabweisenden Silikonwachsen behandelt, die unvermeidlich in der Zeit ihre Wirksamkeit verlieren. Aus diesem Grund empfehlen wir, die Behandlung mit Marmorwachs für den Heimgebrauch, die auf dem Markt ist, zu wiederholen. Es ist nicht einfach, die Dauer der wasserabweisenden Behandlung zu bestimmen, da es von vielen Faktoren abhängt. Die Produktaussetzung der Sonne und Regen in unterschiedlichen klimatischen Bedingungen (z.B. Meer oder Berg) sowie die Qualität und Häufigkeit der Produktpflege bestimmen die Lebensdauer des Produkts selbst. Eine prompte Produktreinigung ist sehr wichtig für die Integrität des Marmors, der dazu neigt, jede Substanz zu absorbieren, mit der er in Kontakt kommt. Zum Beispiel, wenn Sie ein Glas kaltes Wasser auf der Marmorplatte lassen, erzeugt der plötzliche Temperaturwechsel Kondensation und folglich Kalkstein, der sich auf der Platte absetzt und einen Halo lässt. Wenn er zu lange auf der Platte bleibt, wird es schwierig, den Kalkstein zu entfernen, da er von der Marmoroberfläche absorbiert wird.

Für die tägliche Pflege, einfach die Oberfläche mit Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel oder Alkohol reinigen und sofort mit einem Baumwolltuch abwischen. Zu aggressive Reinigungsmittel (PH sehr hoch oder sehr niedrig) nicht verwenden. Setzen Sie die Oberfläche nicht den Chemikalien und Lösungsmitteln zu, insbesondere die für Lacke, die Trichloräthylen oder Methylchlorid enthalten, Nägel Lösungsmittel, Ammoniak oder Ammoniak enthaltende Waschmittel, Waschblau, unauflöschliche Stifte oder Tinte, ölige Seifen, Kaffee, Wein, Öl, Zitronen und Tomate. Wenn irgendwelche der oben aufgeführten Stoffe mit der Oberfläche in Berührung kommen, spülen Sie sofort und reichlich aus.

ZEMENT • (BELT - DEER - KOLONAKI - LINK)

• Eigenschaften und Wartung

Unsere Zementprodukte werden handgefertigt mit einer ganz natürlichen Zementpaste mit Kunststoff-Faser-, die auf eine spezielle Form eingespritzt wird. Das Produkt hat eine hohe mechanische Beständigkeit, ist ein stoß- und abriebfest. Es hat eine gute chromatische Stabilität, Witterungsbeständigkeit und eine hohe Beständigkeit gegen Absorption von Flüssigkeiten. Eine angemessene Schutzoberflächenbehandlung wird auf das Produkt angewendet, was es wasserabweisend, schmutzabweisend und anti-Schimmel macht. Obwohl dieses Material hohen Temperaturen standhalten kann, sollte eine direkte Flammbelichtung und ein direkter Kontakt mit überhitzten Töpfen vermieden werden, um thermische Schockwirkungen zu vermeiden, die die Plattenoberfläche unauflöschlich markieren könnten. Die Reinigung der Platte sollte regelmäßig mit einem weichen und feuchten Baumwolltuch mit Wasser und neutralen Reinigungsmitteln (nicht aggressiv) durchgeführt

werden. Verwenden Sie keinen Alkohol, Bleichmittel, industrielle Lösungsmittel, Trichotylen oder allgemein aggressive Produkte, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Periodisch (etwa einmal im Jahr) empfehlen wir, die Oberflächenbehandlung zu wiederholen. Die Häufigkeit der Behandlung hängt von der Verwendung und von der Witterungsaussetzung ab.

IROKO

• Eigenschaften

Iroko ist ein Baum aus äquatorialen Afrika vor allem Sierra Leone, Angola, Kenia und Äthiopien.

Es wird sehr geschätzt für seine Dauerhaftigkeit im Laufe der Jahre, auch wenn es hohen Risikofaktoren ausgesetzt ist. Aus diesem Grund wird es im Bausektor, für Türen und Fenster für Strukturen und Möbel für den Außenbereich verwendet. Iroko ist ein Holz mit hohen mechanischen Eigenschaften, wasserabweisend, und feuchtigkeitsbeständig.

GLÄSER

• Kennzeichen

Je nach Kollektion werden Gläser verschiedener Art und Stärke verwendet. Transparente Float, farbig (Europa grau), satiniert und geätzt, in einigen Fällen einbrennlackiert. Alle Gläser sind gehärtet.

SONNENSCHIRME

(AMALFI - CAPRI - COPACABANA - POSITANO)



Die Sonnenschirme und die entsprechenden Komponenten der Basis sind unter Beachtung der Montageanleitungen richtig zusammenzubauen.

Die statischen Berechnungen der dem Wind standhaltenden Basis wurden unter Annahme eines perfekt ebenen und regelmäßigen Bodens durchgeführt. Bei leicht schrägem oder nicht festem Boden sind die Daten nicht mehr zutreffend und der Sonnenschirm kann gefährlich werden. Da der Schirm nicht am Boden befestigt wird, sollte er offen gehalten werden nur wenn er gebraucht und bewachtet wird und offensichtlich bei stabilen Wetterbedingungen. Bei starkem Wind, Schnee oder schlechtem Wetter, schließen Sie den Schirm und befestigen ihn mit einem passenden Band. Unsachgemäße Verwendung des Schirmes ist nicht zulässig.

FESTE PAVILIONS UND SONNENSCHIRME

(HAWAII - PAVILLON - ISCHIA)



Die feste Pavillons und Sonnenschirme sind unter Beachtung der Montageanleitungen richtig zusammenzubauen. Die statischen Berechnungen der Gegenwichtsbasen und das Gewicht der Struktur

wurden unter Annahme eines perfekt ebenen und regelmäßigen Bodens durchgeführt und unter Berücksichtigung, dass die Struktur auf dem Boden befestigt wird, um maximale Stabilität zu gewährleisten. Bei leicht schrägem oder nicht festem Boden sind die Daten nicht mehr zutreffend und die Struktur kann gefährlich werden. Diese Strukturen können offen gehalten werden, nur wenn sie gebraucht und bewachtet sind und offensichtlich bei stabilen Wetterbedingungen. Bei starkem Wind, Schnee oder schlechtem Wetter, schließen Sie den Schirm und die Vorhänge und befestigen sie mit einem passenden Band. Unsachgemäße Verwendung der Struktur ist nicht zulässig.

EINSATZ



Die Kollektion ist beständig gegen Sonnenlicht und Regen. Die Möbel sollten regelmäßig instandgehalten und im Falle von besonders schlechten Witterungsbedingungen (Eis, Hagel,

Temperaturschwankungen, anhaltende Feuchtigkeit, extreme Hitze oder Kälte) geschützt werden. Die Lebensdauer und Haltbarkeit unserer Artikel hängt von der sorgfältigen Pflege ab.

Bei Aluminium- und Stahlprodukten (430, 304EP, 316), auch wenn durch Oberflächenbehandlung für die Aufstellung im Freien geeignet, ist es grundlegend wichtig, in den Produkten aufgestautes Wasser zu entfernen. Alle Artikel sind mit den erforderlichen technischen Bohrungen für Schutzbehandlungen versehen. Der Eintritt von Wasser und dessen Stauung kann zu Rostbildungen in den Rohren führen.



Das Produkt ist für den Gebrauch im Meeresklima, beim Vorhandensein von Salznebel und zur Aufstellung an chlorhaltigen Swimmingpools geeignet.



C5M wird von der Norm ISO12944-2 als Schutzzyklus für dem Meeresklima ausgesetzte Zonen klassifiziert.



HINWEISE FÜR EVENTUELLE VERWENDUNG IN DER NÄHE VOM MEER

Für den Gebrauch des Produkts im Meeresklima, d.h. in klimatischen Bedingungen mit hoher Konzentration von Salznebel, kann eine geeignete und garantierte Oberflächenbehandlung für Mindestbestellmengen gegen Mehrpreis durchgeführt werden.



Darunter versteht man ein Ambiente im Freien, das nicht längere Zeit und konstant den Witterungseinflüssen ausgesetzt ist. Terrassen und Pavillons sind vor der konstanten Einwirkung von Witterungseinflüssen geschützt.



Kollektion nur für den Innenbereich verwendbar.

STAPELBARKEIT



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt gestapelt werden kann. Die Menge der stapelbaren Artikel (durch eine Zahl rechts oben angegeben) hängt von der Art und den Eigenschaften des Produkts ab. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit unserem Verkaufsbüro in Verbindung.



Nicht stapelbar

MONTAGE



Artikel mit Beschläge, der Montage braucht

SCHRAUBFÜSSE



Die gekennzeichneten Artikel sind mit Schraubfüßen mit Höhenregulierung von 0-5 mm, ausgestattet.

KISSEN - STOFFE

Die Kissen sind lieferbar in den Stoffkategorien unserer Stoffkollektion oder in Kundenstoff und sind wie folgt eingeteilt:

B - C - D - E: Stoffe Kollektion Varaschin
C.O.M.: Kundenstoff

Die Preiskategorien sind wie folgt eingeteilt:

B - C.O.M.
C
D
E

Der Stoffbedarf in der Preisliste versteht sich für uni Stoffe in 140 cm. Breite; für gemusterte Stoffe oder Stoffe mit einem bestimmten Rapport, setzen Sie sich bitte mit unserem Verkaufsbüro in Verbindung um sich nach dem Stoffbedarf zu erkundigen. Bei gestreiften Stoffen, gelten die Fotos im Katalog. Im Zweifelsfall oder wo keine Fotos vorhanden sind, bitte die gewünschte Richtung der Streifen bei Auftragserteilung mitteilen. Sonst wird die Bearbeitungsrichtung von der Firma entschieden. Alle Modelle können, auf Wunsch, mit feuerhemmenden Kissen geliefert werden.

ARTIKEL MIT ABNEHMBAREN KISSENBEZUGEN



Abnehmbarer Bezug



Nicht abnehmbarer Bezug

AUSLAUFENDE MODELLE



Das Produkt ist lieferbar, bis der verfügbare Vorrat erschöpft ist. Die Firma behält sich daher das Recht vor, die Verfügbarkeit nach Erhalt der Kundenbestellung zu bestätigen. Beim Auslaufen des Produkts wird die Firma den Kunden davon Mitteilung machen.

PRODUKT-DATENBLÄTTER, MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Die Produkt-Datenblätter können von unserer Webseite www.varaschin.it in der Sektion PRODUKT-DATENBLÄTTER heruntergeladen werden oder per Mail unter der Adresse varaschin@varaschin.it angefordert werden.

Die Montage- und Gebrauchsanweisungen können von unserer Webseite www.varaschin.it in der Sektion MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN heruntergeladen werden oder per Mail unter der Adresse varaschin@varaschin.it angefordert werden. Sie enthalten Hinweise zur korrekten Verwendung des Produkts, Sicherheit, Wartung, Reinigung, Entsorgung, Brandschutz, von denen die Produktgarantiebedingungen abhängen.

SONDERMAESSIGE PRODUKTE

Varaschin kann Sonderwünsche der Kunden für die Herstellung von Kollektionsprodukten betrachten, die in ihrer Standardmaßen und / oder in ihrer Standardausführungen geändert werden. Varaschin kann sondermäßige Produkte laut Zeichnungen und Hinweise vom Kunden in Betracht nehmen, solange sie für unsere Produktionsmethoden machbar sind. Im Falle von Kundenanfragen um Sonderanfertigungen, wird Varaschin die Machbarkeit prüfen und danach den Kunden über Machbarkeit, Preise und Lieferzeit informieren. Wenn der Kunde damit einverstanden ist, wird die Firma mit der Produktion weitergehen.



MATERIAUX UTILISES & CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

UNITÉ DE MESURE

Si non spécifié spécifiquement, les mesures exprimées sont en centimètres (cm).

FIBRE SYNTHÉTIQUE

POLYÉTHYLÈNE • [ALGARVE - ALTEA - ARENA - CORA - LOTUS - TONKINO]

• Caractéristiques

Le polyéthylène utilisé par Varaschin Spa est une résine thermo plastique à haute densité (HDPE) avec les caractéristiques suivantes :

- Classé 'non dangereux' en référence à la normative ECC88/379
- Excellente résistance à la lumière et aux ambiances extérieures : les tests UV ont été faits en référence à la norme ISO 4892-3-2006 et à la norme ISO 105-A02 avec particulière attention à l'échelle des gris.

- Une excellente résistance aux changements thermiques, ou bien il résiste à des températures comprises entre -30° C et 55° C .
- Résistance à la traction qui ne descend pas au-dessous de 200kg/cm2 (test ASMT D638-08).

Possible fabrication avec certification IMO (sur demande et contre majoration de prix) IMO A652 (16)8.2 e IMO A652(16)8.3.

Pour l'entretien, le lavage et nettoyage on conseil de ne pas utiliser de produits agressifs.

PVC • [BABYLON - CLEVER - CRICKET - KENTE - OBI - TIBIDABO]

• Caractéristiques

Le PVC (Polychlorure de Vinyle) utilisé par Varaschin Spa est un matériau plastique recyclable (SPI) avec les suivantes caractéristiques techniques :

- Excellente résistance à la lumière et aux ambiances extérieures : les tests UV ont été faits en référence à la norme ISO 105-B02:1994 , à la norme ISO 105-A02:1993 et à la norme technique ASTM D2244-07 , révéle particulièrement résistant dans l'échelle des gris.

- Une excellente résistance aux changements thermiques, ou bien il résiste à des températures comprises entre -20° C et 55° C .
- Excellente résistance à la traction et à l'allongement Test EN ISO 1421/98.

- Excellente résistance à l'usure Martindale EN ISO 12947-2:1998

Possible fabrication avec certification IMO (sur demande et contre majoration de prix) IMO A652 (16)8.2 et IMO A652(16)8.3.

Pour l'entretien, le lavage et nettoyage on conseil de ne pas utiliser de produits agressifs.

ALLUMINIUM

• Caractéristiques

100% Recyclable

Hautement résistant à la corrosion. Traité et verni en diverses finitions : poli, opaque, lisse et/ou rêche au toucher. Vernissage à poudre.

A été soumis à des tests de résistance aux égratignures et à l'usure en référence à la norme UNI 9428 :1989. A un niveau de contrainte correspondant à 1,1N, le résultat a été de 4 sur une échelle allant de 1 à 5, où 1 est le seuil minimum et 5 le maximum.

Aucune maintenance

Bien que léger (poids spécifique correspondant à env. 1/3 de l'acier), ses épaisseurs conformées garantissent une bonne résistance structurelle. Les résultats des tests selon EN 1728:2000 faits auprès d'organismes agréés ont tous été positifs, à savoir : 1) charge statique sur assise-dossier 2) endurance de l'assise-dos 3) charge statique sur les pieds avant 4) charge statique sur les pieds latéraux.

ACIER INOX

• Caractéristiques

Recyclable

Finition poli ou satiné

- Acier AISI 316 – Qui est entre tous le plus résistant à la corrosion et à la rouille. Il peut être utilisé dans un milieu marin qui est l'environnement le plus "difficile" car imprégné de brouillard salin. Il n'y a en outre aucun problème quand il entre en contact avec des eaux traitées comme l'eau de piscine par exemple. On peut le polir et le faire briller quel que soit le cas de figure en utilisant un produit





spécifique pour l'acier.

• Acier AISI 304EP (nettoyage électronique).

Bonne résistance à la corrosion. Les surfaces en acier sont exemptes d'impuretés et d'imperfections (qui sont la cause première de l'oxydation) grâce à un processus électrique. Ce processus permet de limiter fortement l'oxydation et la formation de points de rouille. Produit indiqué pour des ambiances d'extérieur exposées au soleil ou à la pluie.

- Acier inox AISI 430 (inoxydable): alliage de fer et de carbone avec un pourcentage de chrome élevé qui le rend particulièrement résistant à l'oxydation (rouille). Le chrome réduit la résistance mécanique de l'alliage fer-carbone et est utilisé dans des cas de figure techniques spécifiques. C'est l'alliage le plus utilisé au monde pour les produits du secteur alimentaire et culinaire.

STRUCTURES EN MÉTAL: CORRESPONDANCES DE COULEURS - RAL

	Bianco - White (RAL 9003)		Moka - Moka (RAL 8022)
	Grigio Seta - Silk Grey (RAL 7044)		Nero - Black (RAL 9005)
	Grigio - Grey (RAL 7022)		Arancio - Orange (RAL 2004) (Att. sola/only Kente)

MARBRE ET PIERRES NATURELLES

• Caractéristiques et manutention

Nos marbres sont des pierres naturelles et ont donc les caractéristiques des veines et colorations variables donnant à chaque pièce travaillée un aspect unique et sans égal.

Les teintes admissibles sur l'épaisseur finale de la brame sont supérieures ou égales à 1,5 mm.

Chaque pièce est traitée avec des cires de silicone hydrofuges qui perdent inévitablement de l'efficacité dans le temps, il est donc conseillé de répéter le traitement avec de la cire pour marbre à usage domestique couramment commercialisé. Il est difficile de déterminer la durée du traitement, car il dépend d'un certain nombre de variables et de comportements qui influent sur la durée du traitement hydrofuge. L'exposition au soleil et à la pluie dans différentes conditions climatiques (p. Ex. Mer ou montagne) modifient le temps de la dégradation naturelle, si nous ajoutons la qualité et la fréquence de soin du produit par l'utilisateur, nous aurons sûrement différentes conditions de produit et durée de vie.

Le nettoyage du marbre doit être exécuté en temps rapide, fondamentalement pour l'intégrité du marbre étant une matière vivante, elle tend à absorber toute substance qui entre en contact. En laissant simplement un verre d'eau froide, le top ressent une chute de chaleur entre le verre et la surface qui produit de la condensation, qui à son tour produit du calcaire laissant l'empreinte. Si l'empreinte reste sur la surface pendant trop longtemps, il sera difficile d'enlever le calcaire car il sera absorbé par la surface.

Pour le nettoyage ordinaire, il suffit de passer la surface avec de l'eau et un détergent neutre ou de l'alcool, en prenant soin de ne pas utiliser de détergents trop agressifs (pH très élevé ou très bas), et surtout sécher immédiatement la surface propre avec un chiffon en coton. Évitez d'exposer la surface aux produits chimiques et aux solvants, en particulier ceux pour les peintures, contenant du trichloréthylène ou du chlorure de méthylène, des solvants pour les ongles, de l'ammoniac ou des détergents contenant de l'ammoniac, un marqueur indélébile ou l'encre, des savons huileux, du café, du vin, huile et résidus alimentaires comme le citron et la tomate.

Si l'une de ces substances entre en contact avec la surface, rincer immédiatement et abondamment.

CIMENT NATUREL • [BELT - DEER - KOLONAKI - LINK]

• Caractéristiques et entretien

Nos produits en ciment sont fabriqués artisanalement avec une pâte de ciment, avec la présence de fibres plastiques, absolument naturelles, injectées sur un moule spécial. Le produit obtenu a une forte résistance mécanique, aux impacts et à l'usure. Il a une stabilité chromatique remarquable et une résistance aux agents atmosphériques et à l'absorption de liquides. Pour cette raison, un traitement de surface de protection spécial est appliqué sur le produit, qui le rend imperméable à l'eau, anti-taches et anti-moisissures. Bien que le

matériau puisse supporter des températures élevées, des situations directes d'exposition à la flamme et un contact direct avec des pots surchauffés sont à éviter afin de ne pas avoir des effets de choc thermique susceptibles d'endommager le plan.

Un nettoyage régulier doit être effectué régulièrement avec un chiffon de coton doux et humide avec de l'eau et des détergents absolument neutres et non agressifs. Ne pas utiliser d'alcool, d'eau de javel, de solvants industriels, de trichotylène ou produits agressifs en générale qui endommagent la surface. Périodiquement (une fois par an), il convient de renouveler le traitement de surface en fonction de l'utilisation et de l'exposition du produit et donc de sa dégradation.

IROKO

• Caractéristiques

Iroko est un arbre originaire d'Afrique équatoriale, en particulier en Sierra Leone, en Angola, au Kenya et en Ethiopie.

Il est très apprécié pour sa durabilité au cours des années, même si il est exposé à des facteurs de risque élevés, tels que l'utilisation pour cadres des fenêtres dans le secteur de la construction et structures pour éléments et meubles pour l'outdoor'. Sa composition à base de silicone en fait un bois à hautes propriétés mécaniques et le rend en même temps imperméable à l'eau et à l'humidité.

VERRE

• Caractéristiques

Selon la collection, nous utilisons des verres de type et d'épaisseurs différents. Float transparents, clairs ou ultra-clairs, satiné et acidifiés, ou vernis à chaud dans certains cas. Tous ces types de verre sont rigoureusement trempés.

PARASOLS

[AMALFI - CAPRI - COPACABANA - POSITANO]



Les parasols et leurs bases doivent être assemblés correctement, respectant les instructions de montage.

Les statistiques sur les bases de contrepoids au vent, ont été exécutées en prévoyant des conditions où le sol ou terrain d'appui soit parfaitement lisse et régulier. Avec un fond légèrement incliné ou non lisse, les résultats ne sont plus attendibles, et rendant de ce fait le parasol dangereux. Il est fondamental de tenir compte que le parasol n'est pas une structure fixée au sol et doit rester donc ouvert seulement lors de son utilisation et sous surveillance, et bien sûr avec des conditions climatiques stables. En cas de vent fort, neige ou mauvaises conditions météorologiques, il est absolument important de fermer immédiatement et de bloquer avec sa fermeture le parasol. L'utilisation incorrecte du parasol n'est pas autorisée.

STRUCTURES FIXE OMBREES

[HAWAII - PAVILLON - ISCHIA]



Les structures fixes ombrées doivent être correctement assemblées, en respectant leurs instructions de montage. Les calculs statiques des bases de contrepoids et le poids de la structure ont été conçus en prévoyant des conditions dans lesquelles le sol ou terrain d'appui est parfaitement plat et lisse, et considérant que la structure doit être fixée au sol afin d'obtenir une sécurité maximale en termes de stabilité. Avec un fond même légèrement incliné ou non lisse, les données ne sont plus fiables, rendant la structure dangereuse. Il est important de tenir compte que ces structures doivent être utilisées sous surveillance, et bien sûr dans des conditions météorologiques stables. En cas de vent fort, de neige ou de mauvaises conditions météorologiques, fermez immédiatement et verrouillez tous les rideaux et les ombres avec des bandes de fermeture spéciales. Aucune utilisation incorrecte de la structure n'est permise.

UTILISATION



La collection supporte la lumière du soleil et la pluie. Un entretien régulier est conseillé et une attention particulière est demandée pour la protection des articles en cas de conditions météorologiques défavorables (glace, grêle, changements de température, humidité persistante, chaleur extrême ou froid extrême). La durée et l'intégrité de nos articles dépendent des nettoyages reçus. Pour les produits en aluminium et en acier (430, 304EP, 316), bien que protégés par des traitements et des finitions adaptées à l'extérieur, il est impératif de ne pas faire stagner l'eau à l'intérieur du produit. En fait, tous les articles ont des trous techniques pour l'application de traitements de protection et de finitions. L'introduction de l'eau dans ces trous et sa stagnation peuvent provoquer de la rouille sur les parties intérieures des tubes.



Le produit est adapté pour des milieux marins et amueblement bord de piscine avec du chlore.



Le cycle C5M est classé selon la norme ISO12944-2 en tant que cycle de protection zone marine.



INDICATIONS POUR UNE POSSIBLE UTILISATION PRÈS DES AMBIANCES MARINES

Pour utiliser nos articles en bord de mer ou dans des milieux caractérisés par des concentrations de brouillards salins, il est possible, pour des quantités à concorder, de demander une finition garantie et en rapport avec ce milieu moyennant un supplément de prix



Nous entendons pas environnements externes des endroits qui ne sont pas exposés de manière prolongée et constante aux agents atmosphériques. Les arcades, les terrasses et les gazebo sont des milieux externes à l'abri de l'action constante des agents atmosphériques.



Collection d'intérieur uniquement

EMPILAGE



Si vous voyez ce pictogramme, le produit est empilable. La quantité d'articles que l'on peut empiler dépend du type et des caractéristiques du produit et elle est indiquée avec un numéro en haut. Notre service commercial se fera un plaisir de vous donner toutes les informations utiles à ce sujet.



Non empilable

MONTAGE



Article avec la quincaillerie qui nécessite le montage.

PIED REGLABLE



Les articles pointés ont des pieds égaliseurs réglables de 0-5 mm.

COUSSINS - TISSUS

Les coussins sont disponibles dans la catégorie tissus prévus dans l'échantillonnage ou en tissu client et les catégories sont les suivantes :

B - C - D - E: Tissus collection Varaschin
C.O.M.: Tissus client

Les catégories de prix sont :

B - C.O.M.
C
D
E

Le prix du tissu sur le tarif indique un tissu en H 140 cm en couleur unie ; pour les tissus de fantaisie, demander un devis avec les exigences exactes. En ce qui concerne le traitement des tissus à rayures, veuillez consulter les photographies du catalogue. Dans le cas de non disponibilité ou de doute, indiquez clairement la direction des lignes dans la commande. En l'absence d'instructions spécifiques, le dessin sera établi par la société.

Tous les modèles sont disponibles sur demande, même avec des coussins et des mousses ignifugées.

DEHOUSSABLE



Produit déhoussable



Produit non-déhoussable

EPUISEMENT DES STOCKS



Le produit est disponible chez Varaschin spa jusqu'à épuisement des stocks. La société se réserve par conséquent la faculté d'en confirmer la disponibilité pour la livraison, au moment où elle reçoit la commande du client. Si l'article n'était plus disponible de stock, la société en informerait immédiatement ses clients par le biais des moyens usuels de la communication commerciale.

FICHE TECHNIQUES, UTILISATION ET MONTAGE

Les fiches techniques sont téléchargeables sur notre site www.varaschin.it dans la section PRODUIT (en italien ou en anglais), ou vous pouvez les demander par mail à varaschin@varaschin.it.

Les instructions de montage sont téléchargeables dans la section INSTRUCTIONS D'UTILISATION / MONTAGE, ou peuvent être demandées par mail à l'adresse varaschin@varaschin.it.

Toutes les fiches contiennent des instructions pour l'utilisation correcte du produit, la sécurité, l'entretien, le nettoyage, son élimination, des mesures de lutte contre l'incendie, selon les conditions de garantie du produit.

MESURES PERSONALISEES

Varaschin, peut évaluer les demandes spécifiques des clients : pour la production des produits avec une modification dans leur taille standard et / ou dans leurs finitions standard.

pour la conception du produit sur dessin et les indications du client, à condition que la demande reste en ligne avec nos méthodologies de production.

Après réception de la demande officielle, Varaschin procédera à une étude de faisabilité technique, après avoir examiné et analysé les caractéristiques de la demande. Par la suite, des informations seront fournies sur la faisabilité, sur le coût du produit sur mesure et sur les délais de livraison (non standard), le tout à l'acceptation du client.



MATERIALES UTILIZADOS & ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

UNIDA DE MEDIDA

Si no diferentemente especificado las medidas declaradas son en centímetros (cm).

MATERIALES Y ACABADOS

POLIETILENO • [ALGARVE - ALTEA - ARENA - CORA - LOTUS - TONKINO]

• Características

El Polietileno, utilizado por Varaschin S.p.A, es una resina termo-plástica de alta densidad (HDPE), con estas características:

- Clasificado "no peligroso", con referencia a la norma ECC 88/379
- Óptima resistencia a la luz y a los ambientes exteriores: test UV hechos con referencia a la norma técnica ISO 4892-3:2006 y a la norma técnica ISO 105-A02 con particular referencia a la escalera de gris.
- Óptima resistencia a la oscilación de temperatura, ósea resiste a las temperaturas entre -30 y +65 grados.
- Resistencia a la tracción mayor a 200 kg/cm2 (test ASMT D638-08).

Posible producción con certificación IMO la petición y con aumento de precio) IMO A652 (16)8.2 y IMO A652(16)8.3.

Por manutención, lavado y limpieza, se aconseja de no utilizar productos agresivos.

PVC • [BABYLON - CLEVER - CRICKET - KENTE - OBI - TIBIDABO]

• Características

El PVC (cloruro de vinilo), utilizado por Varaschin S.p.A, es una materia plástica reciclable (SPI), con estas características:

- Óptima resistencia a la luz y a los ambientes exteriores: test UV hechos con referencia a la norma técnica ISO 105-B02:1994, a la norma ISO 105-A02:1993 y a la norma técnica ASTM D2244-07 con particular referencia a la escalera de gris.
- Óptima resistencia a la oscilación de temperatura, ósea resiste a las temperaturas entre -20 y +55 grados.
- Óptima resistencia a la tracción y la extensión. Test EN ISO 1421/98.
- Óptima resistencia a la abrasión. Test Martindale EN ISO 12947-2:1998.

Posible producción con certificación IMO la petición y con aumento de precio) IMO A652 (16)8.2 y IMO A652(16)8.3.

Por manutención, lavado y limpieza, se aconseja de no utilizar productos agresivos.

TEJIDO BATYLINE-FERRARI • Características

Resistencia óptima al desgarro. Buena resistencia a los UV Resistente al moho 100% reciclable; los tejidos Battyline son "eco-designed", producidos respetando el medio ambiente y con un bajo impacto ambiental. Producido bajo pedido con test IMO con incremento de precio: IMO A652(16)8.2 e IMO A652(16)8.3.

ALUMINIO

• Características

100% Reciclable

Elevada resistencia a la corrosión. Tratado y barnizado con distintos acabados brillantes, mates, lisos y/o ásperos al tacto. Barniz en polvo.

Se han efectuado tests sobre la Resistencia a los rasguños y a la abrasión con referencia a la norma UNI 9428:1989. Con una carga igual a 1,1N, nivel de prueba alcanzado igual a 4. La escala va de 1 a 5 donde 1 es el resultado peor y 5 el mejor.

No necesita mantenimiento

Aunque es ligero (peso específico alrededor de 1/3 acero), gracias a espesores adecuados garantiza una buena resistencia estructural; se han efectuado distintos tests en entidades autorizadas siempre con resultado positivo: 1) carga estática sobre el asiento-respaldo 2) resistencia a fatiga del asiento-respaldo 3) carga estática sobre patas delanteras 4) carga estática sobre patas laterales EN 1728:2000

ACERO INOX

• Características

Reciclable

Acabado brillante o satinado

- Acero AISI 316 - Es decir el más resistente en absoluto a la cor-

rosión y a la herrumbre; este acero puede utilizarse incluso en un ambiente marino, o sea el ambiente más "difícil" en cuanto rico de niebla salina. Además, no tiene ningún problema si está en contacto con aguas tratadas, por ejemplo como el agua de la piscina. En todo caso, utilizando productos específicos para acero, resulta fácil de limpiar y barnizar.

- Acero AISI 304EP (limpiado electrónicamente).

Buena resistencia a la corrosión. Se limpian tanto las impurezas como las imperfecciones (que son la primera causa de la oxidación) de las superficies de acero con un proceso eléctrico, para limitar fuertemente la oxidación y la creación de puntos de óxido. Producto adecuado para ambientes exteriores expuestos al sol y a la lluvia.

- Acero inoxidable AISI 430 (inoxidable): aleación ferrosa de hierro y carbono, con porcentaje alto de cromo que hace que sea sumamente resistente a la oxidación (óxido). El cromo disminuye la resistencia mecánica de la aleación hierro-carbono, y se utiliza en aquellas situaciones técnicas especiales que lo permitan. Es la aleación más utilizada en el mundo para productos del sector alimenticio y de cocina.

ESTRUCTURAS METÁLICAS: CORRESPONDENCIA COLOR-RAL

	Bianco - White [RAL 9003]		Moka - Moka [RAL 8022]
	Grigio Seta - Silk Grey [RAL 7044]		Nero - Black [RAL 9005]
	Grigio - Grey [RAL 7022]		Arancio - Orange [RAL 2004] (Att. solo/only Kente)

MÁRMOL

• Características

Nuestros mármoles son piedras naturales y por esa razón tienen características de venas y colores variables; cada pieza es única e inigualable. La tolerancia admitida sobre el espesor final de la losa de mármol es de 1,5 mm. Cada encimera es tratada con ceras siliconadas repelentes al agua que pierden de eficacia con el tiempo, por eso se aconseja de hacer periódicamente el tratamiento con cera por mármol comúnmente comercializado por uso doméstico. Es complicado determinar el tiempo de duración del mismo tratamiento ya que depende directamente de diferentes variables y comportamientos. La exposición al sol o a la lluvia in diferentes situaciones climáticas (por ejemplo mar o montaña) diferencian el tiempo de deterioro natural; si después adjuntamos la calidad y la frecuencia de cura del producto por parte del cliente, nos encontraremos, por cierto, con condiciones y tiempos de vida del producto totalmente diferentes. La limpieza del mármol en tiempos rápidos es fundamental para mantener su integridad, ya que es una materia viva tiene la tendencia a absorber todo lo que entra en contacto con la encimera.

Simplemente quedando un vaso de agua frío sobre la encimera, esto provoca una oscilación de temperatura entre el vaso y la superficie que puede crear agua de condensación, esto produce calizo que se deposita en la encimera y queda un halo. Si este cerco queda por demasiado tiempo en la encimera, será muy difícil quitar el calizo porqué, poco a poco, será absorbido por la plancha.

Por la ordinaria limpieza es suficiente un poco de agua con jabón neutro o alcohol, no utilizar detergentes agresivos (ni demasiado ni poco ácido) y en particular es importante secar en seguida la plancha limpiada con un paño de algodón. Evitar exponer el mármol a sustancias químicas o solventes, en particular lo de la barniz, que contengan tricloroetileno o cloruro de metileno, solvente por garras, amoniac o detergente con amoniac, rotulador indeleble o tinta, jabones oleosos, café, vino, aceite y residuos de comida como limón o tomate. Si una de estas sustancias tuviera que ponerse en contacto con nuestro mármol lavar con rapidez con abundante agua.

CEMENTO NATURALE • [BELT - DEER - KOLONAKI - LINK]

• Características

Nuestros productos de cemento son realizados de manera artesanal con un amasijo de cemento con fibras pasticas, totalmente natural, inyectado en un apropiado molde. La manufactura obtenida tiene una alta resistencia mecánica y también a impactos y abrasiones. Tiene una importante estabilidad cromática, resistencia a los agentes atmosféricos y absorción de líquidos. Por esta razón,

sobre el producto, ponemos un tratamiento protector superficial que haga que sea repelente al agua, anti mancha y anti moho.

No obstante el material pueda resistir a altas temperaturas, se tiene que evitar situaciones con exposición a llama directa o contacto con cacerolas calientes para evitar choque térmico que puedan marcar de modo indeleble la encimera.

La limpieza ordinaria tiene que ser hecha con regularidad y con un paño de algodón húmedo con de agua con jabón neutro. No utilizar alcohol, lejía, solventes industriales o detergentes agresivos que puedan dañar la superficie. Más o menos una vez al año es oportuno repetir el tratamiento protector, la frecuencia del tratamiento depende del estado del producto.

IROKO

• Características

El Iroko es un árbol originario de África ecuatorial en particular de Sierra Leone, Angola, Kenya y Etiopia.

Es muy apreciado por su características de durabilidad en los años también si expuesto a factores de riesgos elevados; es utilizado, por ejemplo, en el sector de la construcción para realizar carpinterías o para construir estructuras por el mundo outdoor. Las partículas de silicio de la madera hacen que tenga altas características mecánicas y favorecen la repelenia al agua y a la humedad.

VIDRIOS

• Características

Se utilizan vidrios de diferentes tipos y espesores según la colección. Vidrios flotados transparentes, claros o extraclaros, satinados y translúcidos, en algunos casos pintados en caliente. Todos los vidrios en objeto son estrictamente templados.

SOMBRILLA

[AMALFI - CAPRI - COPACABANA - POSITANO]



Las sombrillas y los componentes de las bases tienen que ser montados correctamente, respetando las instrucciones de montaje. Los cálculos estáticos hecho sobre la resistencia de las bases de contrapeso al viento, han sido hechos contemplando un suelo de apoyo perfectamente llano y regular. Si el suelo es, también por poco, inclinado o desconectado, los datos no serán atendibles y de hecho la sombrilla podría ser peligrosa. Es fundamental recordar que la sombrilla no es una estructura fijada al suelo y por lo tanto tiene que estar abierta solo cuando es utilizado y con condiciones meteorológicas estables. En caso de viento fuerte, nieve o condiciones meteorológicas no adaptas, es necesario cerrar súbito la sombrilla y bloquearla con la cinta de la tela del techo. No son admitidos usos impropios de la sombrilla.

ESTRUCTURAS FIJAS QUE HACEN SOMBRA

[HAWAII - PAVILLON - ISCHIA]



Las estructuras fijas que hacen sombra tienen que ser montadas correctamente, respetando las instrucciones de montaje. Los cálculos estáticos sobre las bases de contrapeso y el peso de la estructura han sido hechos contemplando un suelo de apoyo perfectamente llano y regular y considerado que la estructura tiene que ser fijada al suelo para que sea estable y para obtener la máxima seguridad. Si el suelo es, también por poco, inclinado o desconectado, los datos no serán atendibles y de hecho la estructura podría ser peligrosa. Es fundamental recordar que estas estructuras tienen que estar abiertas solo cuando utilizadas y con condiciones meteorológicas estables. En caso de viento fuerte, nieve o condiciones meteorológicas no adaptas, es necesario cerrar súbito la estructura y bloquear las tiendas con las cintas. No son admitidos usos impropios de la estructura.

CONDICIONES PARA SU COLOCACIÓN



La colección soporta la luz solar y la lluvia. Se aconseja efectuar operaciones de mantenimiento regulares, y proteger sobre todo los artículos en caso de condiciones meteorológicas adversas (hielo, granizo, saltos de temperatura, humedad persistente, calor tórrido o frío extremo). La duración y la integridad de nuestros artículos dependen del cuidado que se tenga con ellos. Aunque los productos de aluminio y acero (430, 304EP, 316) están protegidos con tratamientos y acabados aptos para el uso exterior, es esencial impedir que el agua se estanque en su interior. De hecho, todos los artículos tienen orificios técnicos necesarios para aplicar tratamientos de protección y acabados. Si entra el agua por dichos orificios y se estanca, se podrá oxidar la parte interior de los tubos.



El producto es apto para ambientes marinos con nieblas salinas y para emplazamientos en los bordes de piscinas que usan cloro.



C5M está clasificado en la norma ISO12944-2 como ciclo protector para zonas marinas.



INDICACIONES POR UTILIZO EN AREAS MARINAS

Para usar el producto en zonas marinas, o bien en situaciones atmosféricas con concentración de niebla salina es posible, para unas cantidades mínimas a concordar, un acabado adecuado y garantizado, con incremento de precio.



Colección utilizable sólo en el interior.



Se entienden exteriores no expuestos de manera prolongada y constante a los agentes atmosféricos. Porches, terrazas y cenadores son ambientes externos protegidos contra la acción constante de los agentes atmosféricos.

ARTÍCULO APILABLE



De estar el símbolo, significa que el producto es apilable. La cantidad de artículos (ver el número en la esquina superior derecha) apilables depende del tipo y de las características del producto. Contactar con el departamento comercial para más informaciones.



No apilable

MONTAJE



Artículo con ferretería que necesita montaje.

REGULACIÓN



Los artículos contramarcados están provistos de pies niveladores con ajuste de 0-5 mm.

CATEGORÍAS TEJIDO

Los cojines son disponible en las categorías de tejidos que se encuentran en la muestra de telas o en tejido cliente y se subdividen así:

B - C - D - E: Tejidos colección Varaschin
C.O.M.: Tejido cliente

Las categorías de precio se subdividen en:
B - C.O.M.

C

D

E

El consumo de tela señalado en la lista de precios es por tejido con altura de 140 cm y de un solo color; por telas de fantasía o con dibujos repetidos es necesario pedir las necesidades exactas. Por lo que se refiera a la manufactura de telas rayadas mirar las fotos del catálogo. Si por caso las fotos no fueran disponibles o hubiera dudas, es suficiente especificar, en el pedido, el verso de las rayas. A falta de específicas instrucciones el verso será establecido por parte de la empresa. Todos los artículos de colección pueden ser disponibles, sobre petición, también con cojines y relleno ignífugo.

REVESTIMIENTO COJINES



Artículo desenfundable



Artículo no desenfundable

AGOTAMIENTO DE EXISTENCIAS



El producto es según almacén Varaschin hasta el agotamiento de existencias. Por tanto la empresa se reserva la facultad de confirmar la disponibilidad de los artículos al recibir el pedido del cliente. Al agotarse las existencias la empresa comunicará en tiempo a los clientes la no disponibilidad del producto mediante comunicación comercial.

FICHAS PRODUCTO, DE USO Y DE MONTAJE

Las fichas de producto se pueden consultar y descargar en nuestro sitio www.varaschin.it, en la sección FICHAS DE PRODUCTO, o se pueden pedir por email a la dirección web varaschin@varaschin.it. Las fichas de uso y de montaje se pueden consultar y descargar en nuestro sitio www.varaschin.it, en la sección INSTRUCCIONES DE USO/MONTAJE, o se pueden pedir por email a la dirección web varaschin@varaschin.it.

Contienen instrucciones para el uso correcto del producto, seguridad, mantenimiento, limpieza, eliminación y medidas contra incendios, que determinan las condiciones de la garantía del producto.

A MEDIDA

Varaschin puede valorar peticiones específicas de los clientes para realizar productos de la lista de precios a medidas; modificados en las medidas o en los acabados.

Varaschin puede también valorar peticiones específicas de los clientes para realizar productos totalmente a medida con diseños técnicos e indicaciones del cliente, siempre que sean pertinentes a nuestros métodos productivos.

Una vez enviada la petición a la empresa, Varaschin procederá a valorar la factibilidad técnica reservándose de dar una respuesta. Después serán comunicadas las informaciones técnicas sobre la factibilidad, el coste y los tiempos de producción del producto a medida para que el cliente pueda valorar la oferta.



ПРИМЕНЯЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПЕЦИФИКАЦИЯ

ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ

Если не указано иное, измерения указаны в см (см).

СИНТЕТИЧЕСКОЕ ВОЛОКНО

ПОЛИЭТИЛЕН • [ALGARVE - ALTEA - ARENA - CORA - LOTUS - TONKINO]

• Характеристики

Полиэтилен, используемый Varaschin Spa, это термопластичная смола высокой плотности (HDPE), со следующими техническими характеристиками:

- Классификация "не опасно", согласно нормам ECC 88/379
- Отличная устойчивость к свету и атмосферным явлениям: тест УФ-фактор со ссылкой на технический стандарт ISO 4892-3:2006, и стандарт ISO 105-A02 по серой шкале
- Отличная устойчивость к перепадам температур, т. е. устойчивость к воздействию температур от -30 до +65 градусов.
- Прочность на разрыв более 200 кг/см², (тест ASTM D638-06 D638-08).

Возможно изготовление с сертификатом IMO (по запросу и за дополнительную плату) IMO A652 (16)8.2 и IMO A652(16)8.3. Не рекомендуется использовать агрессивные моющие средства.

ПВХ • [BABYLON - CLEVER - CRICKET - KENTE - OBI - TIBIDABO]

• Характеристики

ПВХ (Поливинилхлорид), используемый Varaschin Spa, и это пластичный материал вторичной переработки (SPI), со следующими техническими характеристиками:

- Отличная устойчивость к свету и атмосферным явлениям: тест УФ-фактор со ссылкой на технический норматив ISO 105-B02:1994, стандарт ISO 105-A02:1993 и технический стандарт ASTM D2244-07 со ссылкой на серую шкалу
- Отличная устойчивость к перепадам температур, т. е. устойчивость к воздействию температур от -20 до +55 градусов.
- Отличная прочность на растяжение и удлиненность. Тест EN ISO 1421/98.
- Отличная стойкость к стиранию. Тест Martindale EN ISO 12947-2:1998

Возможно изготовление с сертификатом IMO (по запросу и за дополнительную плату) IMO A652 (16)8.2 и IMO A652(16)8.3. Для технического обслуживания, мойки и чистки, не рекомендуется использовать агрессивные моющие средства.

АЛЮМИНИЙ • Характеристики

Утилизируемый на 100%.

Высокая устойчивость к коррозии. Обработка и окраска алюминия с глянцевым, матовым покрытием с гладкой или шероховатой поверхностью. Порошковая окраска.

Проведены испытания относительно устойчивости к образованию царапин и абразивному износу в соответствии с нормами UNI 9428:1989. При нагрузке равной 1,1N, испытываемый уровень составляет 4. Шкала от 1 до 5: 5 это высшая степень, 1 это нижняя степень. Не нуждается в техобслуживании.

Легкий материал (удельный вес равен 1/3), благодаря применению соответствующей толщины, обеспечивает хорошую структурную устойчивость конструкции; проведены различные испытания уполномоченными учреждениями с положительными результатами: 1) статическая нагрузка на сиденье-спинку 2) стойкость к усилию на разрыв сиденья и спинки 3) статическая нагрузка на передние ножки 4) статическая нагрузка на боковые ножки EN 1728:2000

НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ • Характеристики

Утилизируемая

Глянцевая или сатиновая отделка

• Сталь AISI 316 – Для коллекций Avalon, Loop и Marine (за исключением стола Marine 200x100 со стальной конструкцией AISI 304) применяем нержавеющей сталь AISI 316L, т.е. материал устойчивый к коррозии и ржавчине; сталь применяется также в морской среде, т.е. в самой «трудной среде» потому, что заполненной соевым туманом. Кроме того, сталь выдерживает контакт с обработанной водой, как бассейная вода. В любом случае, можно легко очистить

и полировать стальные поверхности с использованием соответствующих средств.

• Сталь AISI 304EP (очищенная электронным способом) Хорошая устойчивость к коррозии. Стальные поверхности очищают от примесей и дефектов (которые являются основной причиной окисления) электрическим способом. Эта процедура позволяет значительно ограничить окисление и создание ржавчины. Изделие подходит для наружного применения и не портится при воздействии солнца и дождя.

• Сталь AISI 430 (нержавеющая сталь): железоуглеродистый сплав с высоким содержанием хрома, что делает его устойчивым к окислению (ржавчине). Хром уменьшает механическую прочность железоуглеродистых сплавов и используется в специальных технических условиях. Это – наиболее широко используемый сплав в мире в продовольственной промышленности и кулинарии.

МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ: СООТВЕТСТВИЕ ЦВЕТУ RAL

 Bianco - White [RAL 9003]	 Moka - Moka [RAL 8022]
 Grigio Seta - Silk Grey [RAL 7044]	 Nero - Black [RAL 9005]
 Grigio - Grey [RAL 7022]	 Arancio - Orange [RAL 2004] [Att. sola/only Kente]

НАТУРАЛЬНЫЙ МРАМОР И КАМЕНЬ • Характеристики
Примечание: НАРУЖНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ МРАМОРНЫХ СТОЛЕШНИЦ.

Наружное применение мраморных столешниц (Dark Emperor, Saiga) в летнее время является возможной причиной изменения оттенка и цвета и в зимнее время вызывает риск излома из-за воды и льда. По этой причине мы рекомендуем наружное применение мраморных столешниц в помещениях, как портики и лоджии, т.е. там где столешница не подвергается непосредственно воздействию атмосферных факторов.

В связи с пористостью материалы нуждаются в тщательных очистке и уходе и внимательном обращении. Требуется ежедневная аккуратная очистка и периодическая тщательная очистка. Кроме этого, следить за пятнами, возможными царапинами и износом.

Не рекомендуется пользоваться пятновыводителями, которые могут безвозвратно повредить материалы.

Для длительного срока службы и сохранения их внешнего вида рекомендуется использовать очистительное средство из натурального воска или синтетического средства и использовать мягкую тряпку, пропитанную нейтральным мылом или водорастворимыми веществами, обычно применяемыми для ежедневной очистки.

НАТУРАЛЬНЫЙ ЦЕМЕНТ • [BELT - DEER - KOLONAKI - LINK]

• Характеристики

Наши изделия из цемента изготавливаются вручную, с помощью цементной пасты с наличием пластиковых волокон, абсолютно натуральных, инжектированных на специальной пресс-форме. Полученный продукт демонстрирует высокую механическую прочность, устойчивость к ударам и стиранию. Он обладает замечательной хроматической стабильностью и устойчивостью к атмосферным явлениям и абсорбирующей жидкостей. К изделию применяется специальная защитная поверхностная обработка, которая делает его водоотталкивающим, защищает от пятен и потери формы. Несмотря на то, что материал может выдерживать высокие температуры, следует избегать прямого воздействия огня и прямого контакта с горячей посудой, чтобы избежать последствий термического шока, который может привести к порче поверхности.

Регулярную очистку поверхности следует проводить мягкой и влажной хлопчатобумажной тканью с абсолютно нейтральной (неагрессивной) водой и моющими средствами. Не используйте спирт, отбеливатель, промышленные растворители, трихотилен или вообще агрессивные продукты, которые повреждают поверхность. Периодически (один раз в

год) целесообразно возобновлять обработку поверхности в зависимости от использования, по необходимости.

Ироко • Характеристики

Ироко - это дерево, произрастающее в Экваториальной Африке, по большей части в Сьерра-Леоне, Анголе, Кении и Эфиопии.

Его ценят за его долговечность, даже в условиях высокого фактора риска. Используется как в строительной промышленности, так и для создания мебели для улицы и внутреннего применения. Его силикатность придает высокие механические свойства, и в то же время способствует его водоотталкивающим свойствам, и устойчивости в условиях влажности.

ОБЛАГОРОЖЕННАЯ • СТЕКЛО

В зависимости от линейки изделий применяется стекло различного типа и толщины – прозрачное флот-стекло, светлое или очень светлое, сатиновое и матированное кислотой, и окрашенное в горячем состоянии. Используется исключительно закаленное стекло.

По запросу, можно использовать огнестойкое наполнение.

ЗОНТЫ [AMALFI - CAPRI - COPACABANA - POSITANO]

Статические расчеты оснований выполнены с учетом того, что пол или поверхность должны быть абсолютно плоские и равномерные.

При наличии слегка наклонного или неровного дна расчетные данные недостоверны. Солнечные зонты и соответствующие компоненты оснований должны быть собраны правильно при соблюдении всех рекомендаций по монтажу. Информация является чисто показательной потому, что стандартное применение предусматривает многочисленные непредвиденные варианты, которые зависят, также, от выбранного места и позиции зонтов. Кроме того, могут оказаться атмосферные условия, как вихри и потоки воздуха, которые нарушают результаты указанных расчетов.

ФИКСИРОВАННЫЕ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЕ КОНСТРУКЦИИ

[HAWAII - PAVILLON - ISCHIA]



Фиксированные солнцезащитные конструкции должны быть правильно собраны при соблюдении инструкции по монтажу. Статические расчеты оснований противовеса и надлежащего веса конструкции были спроектированы путем обеспечения условий, при которых пол или земля совершенно плоские и гладкие, и учитывая, что структура должна быть закреплена на земле, чтобы обеспечить максимальную безопасность в условиях стабильности. С нижней частью даже слегка наклонной или ослабленной, данные более не являются надежными, что делает структуру опасной. Важно иметь в виду, что эти структуры следует открывать только при их использовании и хранении и, конечно же, в стабильных погодных условиях. В случае сильного ветра, снега или метеорологических условий немедленно закройте все шторы специальными лентами.

НАЗНАЧЕНИЕ



Коллекция выдерживает воздействие солнечного света и дождя. Рекомендуется регулярный уход и особое внимание на хранение изделий в плохих атмосферных условиях (мороза, града, перепада температуры, сильной влажности, жары или сильного холода). Длительный срок службы и целостность наших изделий зависят от условий ухода. Так как изделия изготовлены из алюминия и стали (430, 304EP, 316), даже если их поверхностная отделка предусмотрена для наружного применения, очень важно предохранять их от скопления воды внутри трубчатой конструкции. Вода может попасть внутри через технические отверстия, необходимые

для проведения защитной обработки металлических деталей. Проникание воды в отверстия и ее застой может быть причиной образования ржавчины в трубах.



Изделия предназначены также для морской среды заполненной соевым туманом и для бассейна при наличии хлора. Рекомендации: аккуратные техобслуживание и очистка очень важны для предохранения целостности компонентов как можно дольше. Рекомендуется аккуратно промыть изделия проточной водой для полного удаления соли, которая портит конструкцию. Длительный срок службы и целостность наших изделий зависят от условий ухода.



C5M классифицируют по стандарту ISO12944-2, как защитный цикл для морской среды.



УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ В МОРСКОМ КЛИМАТЕ

Изделия могут быть использованы в морской среде заполненной соевым туманом, но в таком случае нужно согласовать дополнительную оплату небольшой поставки изделий с подходящей и гарантированной отделкой.



Коллекция предназначена для внутреннего применения



Это помещения не подвергаемые воздействию атмосферных факторов в течение длительного периода. Портики, лоджии и тенты-газбо считаются крытыми наружными помещениями, защищенными от непогоды

СКЛАДЫВАЕМОСТЬ В СТОПКУ



При наличии символа изделие укладывается в стопку. Число укладываемых изделий зависит от типологии и характеристик. Обратиться в коммерческий отдел для дополнительной информации.



не наращиваемых

МОНТАЖ



Прилагается фурнитура для самостоятельной сборки

РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ.



Указанные изделия оборудованы регулируемыми ножками с регулировкой 0-5 мм.

ПОДУШКИ – ТКАНИ:

Подушки доступны в категориях ткани, предусмотренных

коллекцией, или в ткани клиента, Разделяются на следующие категории:

V - C - D - E: Ткани коллекции компании Varaschin
C.O.M.: Ткань заказчика

Прайс-лист:

V - C.O.M.
C
D
E

Расход ткани, указанный в прайс листе, просчитан при ширине рулона 140 см. в однотонной ткани; Для фантазийных тканей или тканей с раппортом, рекомендуется сделать запрос на фабрику. Что касается тканей в полосу- при запросе присылать фото из каталога. Если таковые недоступны или вызывают сомнения, указывать при заказе направление полос. Если подобных указаний не последует, обивка будет изготовлена по усмотрению фабрики. Все модели доступны, по запросу так же с пожаростойчивым наполнением и подушками.

СЪЕМНЫЕ ЧЕХЛЫ



Артикул со съёмными чехлами



Артикул с несъемными чехлами

ОКОНЧАНИЕ СКЛАДСКОГО ЗАПАСА



Изделия в наличии на складе компании Varaschin spa до окончания складского запаса. Компания оставляет за собой право подтвердить наличие товара для отгрузки при получении заявки заказчика. По окончании запасов компания обязуется немедленно сообщить клиентам об этом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ КАРТЫ, ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МОНТАЖУ

Технические карты предоставлены для скачивания на нашем сайте www.varaschin.it в разделе в SCHEDE PRODOTTO Так же их можно получить, отправив запрос на адрес varaschin@varaschin.it.

Инструкции по использованию и монтажу предоставлены для скачивания в разделе ISTRUZIONI D'USO/MONTAGGIO Так же их можно получить, отправив запрос на адрес varaschin@varaschin.it.

Технические карты содержат информацию о правильном использовании, техническом обслуживании, уходе, противопожарных мерах и утилизации. Данные условия определяют гарантийные условия продукции.

НЕСТАНДАРТ

Varaschin может рассматривать запросы клиентов на производство нестандартных артикулов если это позволяют производственные мощности фабрики. После получения запроса мы приступим к его анализу, после чего проинформируем о возможности изготовления, стоимости и сроках производства.

